Коми му

РЕСПУБЛИКАСА ВОЙТЫРЛӦН ГАЗЕТ

Субӧта, 1992 вося апрель 25 лун • № 49 (14745) • Доныс 25 кӧп.

РЕСПУБЛИКАЫСЬ ЮӦРЪЯС

Аттьӧ и таысь

Коми ССР-са Министръяс Советлӧн 1992 во апрель 20 лунся (187 номер) постановление бӧрын вӧлі Сыктывкарса учительяслӧн конференция. Найӧ бурпырысь донъялісны правительстволысь решение: 3 пӧв содтыны госбюджетникъяслысь тарифнӧй ставкаяс да окладъяс. Апрель 29 лун выло индылӧм забастовка оз нуӧдны. Пасйисны, мый став кар пиысь сӧмын столицаын кутчысьны тайӧ бӧръя мераысь сійӧ кадӧ, кор межотраслевӧй координационнӧй сӧвет вӧлі сёрнитчӧ уджсон йылысь Россияса правительствокӧд. Медсясӧ сы понда, мый войвыв карсаяслы кодь отсӧг вичмысьны вӧлі некодсянь. Конференция дырйи да табдз школаясса директоръяслӧн заседание выдын шуисны, мый торъя бастуйтысь учительяс вермасны нуӧдны вошtӧм урокъяссӧ асланыс пӧвст кадӧ да налы лоӧ мынтӧма тыр уджсон.

Кыдзи висьталіс народнӧй образованиеса уджалысьяслӧн профсоюз горкомса председатель Н. С. Карманова, бӧрйа чукӧртчылігӧн учительяс тӧлкуйтісны делӧвӧя. Найӧ гӧгӧрвоӧны страналысь став сьӧкыдлунсӧ, а шызьыныс тшӧкті с збылысь, нин грӧзитысь гӧльлун.

И век жӧ конференция бӧрйис учительяслысь карса стачечнӧй комитет, медым ӧтув уджавны профсоюзкӧд да кутны властьяскӧд сёрнитчигӧн ӧткодь туйвизь, водзӧ кӧ котӧрӧн кутасны содны донъяс. А сыысь, тыдалӧ, дзебсьыны оз удайтчы.

А. ПЕТРОВА.

Сыктывкар.

Карасин да олӧм абу ӧтвесьтыӧсь

ЛЕТКАЫН висьмис пузтшӧм кага. Кад вошtытӧг кодӧ вӧлі вайны сійӧс мамыскӧд республикаскӧй больничаӧ. Санавиация (больничалӧн экстренной отсӧг сетан отделение) вӧчис Сыктывкарса ӧтувъя авиаотрядлы самолёт вылӧ заявка. Но поводдяыс вӧлі выяті омӧль: самолётлы лэбны оз позь. Мӧдӧдісны вертолёт. И бара падмӧг: Сыктывкарсянь Леткаӧдз да бӧр лэбны заправитӧм домтас оз тырмы, а Объячевоын карасин абу. Сюрис дзик ӧти петан туй: кагаӧс да мамӧс вайсны Объячевоӧдз машинаӧн (90 километр), да сэтысь нин найӧс босьтіс вертолёт. Ӧні дзоля мортлӧн олӧмыс карса врачьяс кыи.

Авиациялӧн гӧльлун йылысь кывлам пыр тшӧкыдджыка. Со нин тупкалісны (Удораысь кындзи) став районын уна аэродром, весь олӧны лэбалан экипажъяс, авиапредприятиеясын чинтӧны уджалысьясӧс. Огӧ-ӧ вооӧй сэтчӧдз, мый кутшӧмкӧ лунӧ ни самолёт, ни вертолёт оз лэбны висьысьла?

— Татшӧмтор оз ло, — висьталіс миянлы санавиация отделениеса заведующӧй А. М. Разманов. — Авиацияса веськӧдлысьяс вескӧдісны, мый санитарнӧй рейсъяс вылӧ найӧ ломтас пыр кутасны видзны. И ӧнӧдз эз ӧткажитчывны ни ӧти заявкаысь. Медбура могмӧдӧны Печорскӧй ӧтувтӧм авиаотрядса экипажъяс, но и Сыктывкарса да Ухтаса вылӧ огӧ жӧ норасьӧй.

Лыддьысьысьяс тӧдӧны, мыйта сёрни да писькӧ вӧлі тӧвнас санитарнӧй рейсса вертолётъяслы лючки пуксянінъяс йылысь. Буранньӧ делӧыс эз вежсьы. Но казьтышті А. М. Разманов-лы, мися, ӧні тулыслань, лунъяс кузьӧсь, да, гашкӧ, кокниджык лоі? Вӧлӧмкӧ, весьӧрӧ та вылӧ надейтчи. Нӧз висьӧны пыр тшӧкыдджыка, санитарнӧй рейс вомӧ вӧчны пыр уджык. Тавося первой квартал чӧжӧн республиканскӧй больничасянь авиаторъяслы сетісны 792 заявка, кольӧм вося тайӧ кадын серти ёна уджык. Март помсянь нӧшта кутӧма содны заявкаыс. А рӧсputa дырйи да юяс ойдігӧн авиация быд лун мед ки улын вӧлі. Кытысь сӧмын оз ковмыв босьтны висьысьясӧс.

Санрейсъясысь таво нин мынтӧма 2 миллион 952 тысяча шайт. Пыр и думыштан: мед эськӧ дзикӧдз оз рекмы миздравлӧн зептыс, кор лэдзасны ломтас вылӧ донъяс? Анатолий Михайлович та вӧсна оз майшась. Сылы, отделениеса веськӧдлысьлы, вылісянь шуӧмаӧсь: мыйта ковмас, сы мында и мед лэбалӧны — морт олӧм меддона!

Нимкодь миян кадӧ татшӧмтор кывны, но век жӧ бурджык, немшучаыс кӧ кытшовтас быдӧдз.

З. ДМИТРИЕВА.

Став сиктӧн

Петкӧдлыны том йӧзлы, кыдзи Россияын пасйылісны Ыджыд лун, шуисны Усть-Вымскӧй районса Емдінын. Сиктса площадь вылын кутасны юрбитны, сьывны вичко сьыланкывъяс, лоасны кытшӧн ворсӧм да, дерт жӧ, сисьяс да кулич. Сувтӧдасны пӧжасъясӧн кузь пызан. Быдӧн вермас матыстчывны да дон мыитытӧг чӧсмасьны.

Мыйла сёрныс роч ӧбрядъяс да традицияяс йылысь? Тыдовтчис, сиктса олӧма йӧз пӧшти оз нин помнитны коми ногӧн ывлавывса праздноватӧмсӧ, вошtӧмаӧсь асланыс пӧлпӧчлысь ӧбычайяссӧ.

А. МАТРОСОВА.

ЫДЖЫД ЛУНӦН!

Ыджыд лунӧ ми окалам ӧта мӧдымӧс, пӧрысь и том, челядь и веретьӧ, мужичӧй и нывбаба, и шуам ӧрта-ӧртлы: «Христос Ловзис».

Ми вӧчам тайӧс, медым Ловзьӧмлӧн радлуныс велӧдас миянӧс сыӧ, мый став йӧзыс ӧта-мӧдыслы збыльысь вокъяс, и сы вӧсна, мый радлун ради ми водзӧ ог кутӧй помнитны ни ассьыным врагъясӧс, ни миянӧс ёбидитысьясӧс.

Ыджыд лунӧ вичкоын сьылӧны: «Талун Ловзяи лун. Мывкыдсялам тайӧ торжественнас да кутлам ӧта-мӧдӧс. И шуам ёрта-ёртлы: «Вокъяс», и миянӧс мустӧмтысьясӧс прӧститам Господьлӧн Ловзьӧм ради, и ставӧн шуам: «Христос Ловзис».

Йӧз костын эм эскӧм, мый коді кулас Ыджыд лунӧ — ставнас Ыджыд лун вежонӧ, — веськалас райӧ, сы вӧсна мый Ыджыд лун кежлӧ ад пӧдлассьылӧ, а рай ӧдзӧс кольӧ восьсаӧн быд мортлы — грекалы и бурлы.

Снимок С. СУХОРУКОВЛӦН.

● КОМИ ССР-са ВЕРХСӦВЕТЛӦН ПРЕЗИДИУМЫН

ВЫЛЬ ЙӦЗЛЫ — БУР ТУЙ

Тӧлысьнас ӧтчыд, а овлӧ и кыкысь, чукӧртчывлӧ Коми ССР-са Верховнӧй Сӧветлӧн Президиум. Кольӧм четвергӧ Президиумса войтыр видзалісны жӧ вель уна вопрос, кузь лунтыр сёрнитісны то ӧтитор, то мӧдтор йылысь. Пасйыштам медся тӧдчанаяссӧ. Босьтам видз-му овмӧс. Кымынысь сійӧс бергӧдлісны гугӧн и банӧн, кымын «эксперимент» нуӧдлісны. Ӧні миян республикаын бара лӧсьӧдӧма видз-му овмӧс министерство. Сӧмын юралысьыс... абу. Тӧлысь-мӧд сайын Коми ССР-ысь Министръяс Сӧветса председательӧс вежсьӧн вынсьӧдісны В. П. Жуковӧс, коді таӧдз веськӧдліс «Вычегда» агрокомбинатӧн. Сылы жӧ шуисны босьтны борд улас и видз-му овмӧс министерство. Но олӧмыс стӧчмӧдіс: кык улӧс вылад пукалӧмыд, ӧтарӧ-мӧдарӧ шыбласьӧмыд буртӧ оз сет. В. П. Жуков, Президиумса членъяс водзын сёрнитігӧн, шуис: ме пӧ тӧлысь сайӧ предӧс вежсьӧн уджала нӧшта министр пыдди лоа, а ясыда нин гӧгӧрвои — ӧти вӧжжи киад колӧ кутны. Либӧ видз-му овмӧсса министрӧн лоны, либӧ Совминса предӧс вежсьӧн. Коми ССР-са правительствоӧн веськӧдлысьяс тадзи жӧ мӧвпалӧны, ачыс В. И. Худяев та йылысь Президиумса войтырлы висьталіс. Сэсся районъяссa юралысьяс, уджыкыс жӧ, тадзи гаралӧны. Весиг Коми ССР-ысь Верховнӧй Сӧветса председатель Ю. А. Спиридонов зілис эскӧдны, мый быд мортлы колӧ кыв кутны ӧти, аслас делӧ вӧсна, но Президиумса уджык членыс кинаныс и кокнаныс пыксисны. Видз-му овмӧсса министр йылысь вопроссӧ шуисны выльысь видлавны, а ковмас кӧ, петкӧдны Верховнӧй Сӧветлӧн сессия вылӧ.

Сёрни кыптіліс и сы йылысь кодӧс индыны «Коми гор» телерадиокомпанияса председательӧн. Таӧдз теле- да радиожурналистъяслӧн коллективын вӧлі собрание. Председатель местаӧ компанияса войтыр вӧзйисны некымын мортӧс, на лыдын радиотелецентрса директор Б. К. Давыдовӧс, телевидениеса диктор М. Н. Матвеевӧс, А. М. Шараповӧс, коді бӧръя кадсӧ уджалісны Гостелерадиоса предӧс вежсьӧн. И со недыр сёрни бӧрын Президиумса членъяс вӧзйисны «Коми гор» радиотелекомпанияса выль «батьӧн» **А. М. Шараповӧс.** Унджыкыс, дас кык депутат, вӧлі сы вӧсна.

Бура дыр эз вӧв гӧгӧрвоана видлаваны-ӧ кутасны Президиумса членъяс печать да информация министерство йылысь вопрос, а видлаласны кӧ, индасны-ӧ выль министерствоса веськӧдлысьӧс. Ӧд тӧлысь сайын нин вӧлі вынсьӧдӧма решение, медым Коми ССР-са Госкомиздат подув вылын пӧсьӧдны печать да информация министерство, народнӧй депутатъясӧн жӧ сетӧма индӧд Министръяслӧн Сӧветлы — думыштлыны выль министерствоӧн тэчасног йылысь, вӧзйыны сэтчӧ юралысьӧс. Колӧ шуны, мый тайӧ уджас асьныс тӧдчана пай пуктісны республиканскӧй газетъясысь да журналъясысь войтыр, полиграфистъяс, творческой котыръясӧн веськӧдлысьяс, книга лэдзысь-вӧчысьяс. Найӧ эз ӧтчыд чукӧртчывны да вензьыны: колӧ-ӧ татшӧм министерствоыс, мый сійӧ сетас газет-журналъяслы, коми печатлы, кодӧс сэтчӧ индыны юралысьнас. Дыр вензьӧм бӧрын унджыкыс вонсны мӧвпӧ: ӧні сьӧкыд кадӧ, нӧшта национальнӧй республикаын, татшӧм министерствоыс колана. Сӧд медводз сы пыр, сы отсӧгӧн, сы вылӧ мыджсьӧмӧн позяс, тыдалӧ, разьны уна гӧрӧд, кодъяс талун падмӧдӧны газет-журналъяслысь, книга лэдзысьвӧчысьяслысь уджсӧ. И бур, мый выль министр кузя мӧвпъясыс пӧсялісны и журналистъяслӧн, и Совминса веськӧдлысьяслӧн, и Верховнӧй Сӧветлысь Президиумса членъяслӧн. Печать да информация министрӧн вынсьӧдӧма «Чушканзі» журнала главнӧй редактор **А. П. Юдинӧс.**

А. ВАСИЛЬЕВ.

ЛЫДДЬЫСЬЫСЬ ДОРӦ!

Унджыкыс думайтӧны, мый бӧрын сьӧкыд кадӧ колӧ быть кужны овны. Но нравственнӧй подувтӧг морт тшӧкыда лоӧ куш асьсӧ радейтысьӧн, пӧрӧ чорыд, веськодь да лёк мортӧ, коді оз куж жалитны мӧдӧс, лыддьысьны сылӧн интересъясӧн, вермас воськовтны кӧть код вомӧн.

Кутшӧм нравственнӧй качествояс медводз колӧны мортлы? Уджачлун да веськыдлун, вежавидзӧм да кыв кутӧм. И нӧшта мукӧдтор.

А кутшӧмӧн ми лоим? Та йылысь, чайтьсӧ, унаӧн вермасны юксьыны думъяснас. Бӧръя воясӧ, кор сэтшӧма вежсис олӧмыс, вежсим и ми асьным. Кодкӧ лёклань сетчис, а кодкӧ лоис сӧстӧмджыкӧн.

Кыдзи видзны асьтӧ, медым кольны сӧстӧмӧн, кыдзи вежны-велӧдны найӧс, кодъяс вошті:сны яндзимсӧ? Та йылысь и позьӧ сёрнитыштны тайӧ выль рубрика улас. Сёрнитьс, дерт, вӧрзьӧдас лыддьысьысьӧс, да унаӧн окотитасны тшӧтш юксьыны асланыс мӧвпӧн.

«Вай! Нӧшта вай!»

Сёр рытын 101 номера автобус джынвыйӧ тыртӧм. Давпоныс ыджыд тӧвныр моз пырисны да орӧдісны чӧв-лӧньсӧ тыр арлыдтӧмъяс. Найӧ вывті гораа сералісны, матькисны, шпуткисны-куритчисны.

Ме кӧсйи лӧньӧдыштны найӧс. «Ов, овсьӧ на кӧ!» — меным воча крапкис нывка. Мый татчӧ шуан? Тӧда, суитча кӧ водзӧ, юрсянь кок улӧдз быттьӧ помӧйӧн кисьтасны, вермасны и... Татшӧм челядьыс оз тӧдны некутшӧм яндзим. Од найӧ олӧны да тӧдӧны сӧмын асьнысӧ, мед сӧмын налы вӧлі лӧсьыд, а мукӧдыслы кӧть сэсся кыдзи.

Неважӧн менам ӧти тӧдса, преподаватель, висьталіс, кыдзи сылӧн техникумса зонъяс тӧкӧтьӧ абу мырдӧналӧмабсь тыр арлыдтӧм нылӧс. Сійӧ эськӧ шензьӧ нин зонъяснас, но нӧшта ёндзыка нывнас. Нывка ачыс локтӧма зонъяс дорӧ, ышӧдӧма юны. Юсясны сэтчӧдз, мый ывла вылын гуляйтыштӧм бӧрын пырасны шонтысьны... пӧдвалӧ.

Шуам, мыйла тайӧ колӧ нывкалы? Дерт, позьӧ аддзыны быдсяма помкасӧ. Кодкӧ шуас: мый нӧшта вӧчны том йӧзлы? Спортзалъяс, клубъяс, дискотекаяс, библиотекаяс оз кыскыны том йӧзӧс. Найӧ вслалісны овны вылісянь тшӧктӧм серти. Да сӧмын тӧдны: вай, нӧшта вай! Шубны, ми пӧ кужам овны. А думыштлыны кӧ, найӧ шудтӧм йӧз, коньӧръяс, кодъяслӧн сьӧлӧмыс мукӧд дой дорӧ дзик веськодь.

Народнӧй судлӧн заседайтан залъяс оз овлыны тыртӧмӧсь. Судитӧны гусясьысьӧс, тышкасьысьӧс, кӧръясьысьӧс. Судитӧны найӧс, кодъяс кӧсйисны кокнина овны.

Ӧти тӧдса зонлысь делӧсӧ видлалісь суд. Бӧрынпас тшапитчис, мый эз пуксьӧдны. Юала: мыйла нӧйтіні мортсӧ? Некутшӧм яндысьтӧг шуӧ: «Ме эг кӧсйы, но кори истӧг вылӧ деньга, а сійӧ скӧрмис. Со и сетышті». Гӧгӧрвонс ассьыс мыжсӧ? Эз. Сійӧ витӧд классянь пӧшти эз велӧдчы. Сідзи вуджӧдалісны. Училищеын куим во гачсӧ зыртіс. Слесарь пӧ, а кутшӧм сійӧ слесарь, кор уджавны оз кӧсйы?

Бӧръя кадас, мем кажитчӧ, ми ёна кокньӧдчим. Эскӧмтӧг да идеалтӧг кокниджык овны. Думыштлыны кӧ, мыйла муніс З. Космодемьяняская Петрищевоӧ, мый вермис сійӧ вӧчны фашистъяслы паныд? Воча кывсӧ лыдди «Аргументы и факты» газетысь: сылы коліс пукавны аслас московскӧй патераын.

Важысянь нин тӧдсаӧсь Л. Н. Кокорникӧд. Сылӧн олӧмас быдторйыс нин вӧлӧма. Но некор абу усьлӧма сьӧлӧмнас. Неважӧн со мый сы йылысь кывлі.

Ижмаса деревняысь Сыктывкарӧ армия бӧрын воӧма ӧти зон. Пырӧма милиция, лобма батьӧн. Но... преступникӧс кутігӧн сійӧс ранитасны. Ковмас «овмӧдчыны» больничаӧ. Но медся сьӧкыдыс лоас сэк, кор гӧтырыс эновтас. И думыштас... водзӧ не овны.

Сэки больничаас жӧ куйлас и Леонид Николаевич, коді эз лэдз усьны ловнас изьватас зонлы. Бать моз дӧзьӧрітіс, сэсся волывліс передачаясӧн. Больнича бӧрын отсалісь пырны сельхозтехникумӧ. Ӧти кывйӧн кӧ, сувтӧдіс кок йылӧ...

А. СУГОРОВ.

ВУЗАВСЬӦ ЮӦР

Вежсьӧ олӧм, вежсьӧны вывескаяс. Сідз, Коми ССР-са статистика управление ӧні шусьӧ статистикалӧн государственнӧй комитет (госкомстат). Вӧвлӧм управлениеса начальник В. Я. Сквозников лоис комитетса председательӧн.

Сылысь и юалім, мый жӧ вылыс лоӧ республикаса статистъяслӧн уджын?

Выль службаяс, отделъяс, уджалысьяс — нинӧм татшӧмыс оз вичмыссьы. Удждон важыс жӧ. Вежны ковмас уджаланногнымӧс сэтшӧм рад вылӧ, кыдзи тайӧ капиталистическӧй мирын. Вуджам национальнӧй счётъяс вылӧ. Лӧсьӧдам информациялысь рынок.

— «Код вылӧ» ті уджаланныд?

— Ми чӧжам экономическӧй да социальнӧй юкӧныс юӧръяс да медводз сетам найӧс Россияса госкомстатлы. Сійӧ наысь мынтысьӧ российскӧй бюджетысь, мыйтакӧ вичмӧдӧ вычислительнӧй техника. Быд информация ми вермам вузавны кӧть кодлы, дерт, государственнӧй гусяторъясысь кындзи. Сӧмын этшаӧн на шыӧдчывлӧны, а ӧд кыдзи и быдӧнлы, миянлы колӧ нажӧвитчыны.

А. ПЕТРОВА.

Ӧні мияи мӧвпъясным, сёрнияснын зэв тшӧкыда бергалӧны быдтор вылӧ вӧвлытӧм ыджыд донъяс гӧгӧр. Ӧтияс кулитӧны Россияса правительстволысь реформаясӧ, мӧдъяс ошкӧны, а коймӧдъяс чӧв олӧны. Мый вӧчан: абу кокни да и водзӧ на оз ло кокни рыноклань туйыд. Тайӧ кыв кутана кадас миянлы асьным уна вичмыстӧмтор чужтӧ олӧмыс. Сьӧкыд донъявны найӧс ӧти ногӧн. И век жӧ, оплӧ, сьӧлӧмыд оз на быдтор примит.

Некымын лун сайын паныдалі важся тӧдсаӧс. Висьталіс аслас коммерческӧй удж йылысь. Весиг вомӧй калькавліс сійӧс кывзігӧн. А сэсся асьныд нин донъялӧй тайӧ мортыслысь висьтсӧ:

— Онія кадӧ магазинсьыд, шуам, сійӧ жӧ «Стюардесса» сигарет государственнӧй допысь он нин аддзы. Сулалӧ пачкаыс 3 шайт 20 копейка. Неважӧн ӧти магазинысь тӧдса вузасьысьяс пыр ньӧбі 2 тысяча пачка татшӧм сигаретсӧ. Быд пачкаысь мынті 7 шайт. Магазинса вузасьысьяслӧн киӧ веськаліс 7 тысяча 600 шайт прибыль. Сэсся став тайӧ сигаретсӧ вӧзйи ӧти киоскын тӧдса жӧ вузасьысьлы 13 шайтысь нин. Сигарет ньӧбӧм вылас кӧ ассьым видзи 14 тысяча шайт, 2 тысяча пачка вузалӧмысь босьті нин 26 тысяча шайт. Мӧд ногӧн кӧ, зептӧ пукті 12 тысяча шайт сідз шусяна чистӧй прибыль. Но ӧд и киоскын вузасьысьыдлы сьӧмторйыд колыштӧ. Сійӧ нин вӧзйис тайӧ сигаретсӧ 15 шайтысь. Сідзкӧ, бара жӧ аслыс зептас пуктас 4 тысяча шайт. Со и лоӧ куритчыны радейтысьыдлы 3 шайт 20 копейка пыдди мынтыны «Стюардесса» пачкаысь 15 шайт.

Кывзі ӧні коммерсантӧс да шемӧс босьтіс. Юалі, мися, мыйтан он аслад юнбыльысь государственнӧй налог. Кутшӧм налог пӧ?! Сӧмын серёктіс. Сідзкӧ нӧ, со кутшӧм кокнина позьӧ талун озырмӧдчыныті. Та вӧсна, тыдалӧ, и он зэв аддзывлы магазинъясысь государственнӧй дон серти тӧвартӧ. Мыйӧн воас сэтчӧ, ӧні «коммерсантъяс» пыр жӧ ньӧбасны ставсӧ да куим-нёль пӧв донӧнджык вузалӧны миянлы. Со тӧдзи ӧтияс озырмёны, а мӧдъяс...

• • •

Ертӧд вӧлі мунам строительяслӧн культура керка дінті, кӧні ворсісны ар вит-ӧ-квайта кык зонка. Друг ӧтныс матыстчис да шуис гораа:

— Дядя, вай куим шайт!

Тшӧкмунлі быдӧн. Ертӧн серёктіс. Нинӧм эг шуӧй зонкалы воча кыв пыдди да восьлалім водзӧ.

Сэки вонс юрӧ мӧвп, мый тайӧ зонкасьыс мӧдысджык артмас нин «бур коммерсант». Ог кут шензьыны, сійӧ кӧ кутас вузасьны некымын во мысти карса рынок вылын вина-водкаӧн.

• • •

Олӧма нин морт «Мысль» магазинын дыр бӧрйысис да шуис босьтны ӧти книга. Вузасьысьлы мыччис найтъяс. Но посни сьӧмсӧ, ветымын кымын копейка, мӧдыс эз вермы сетны да корис вичмысьыштлыны.

— Кодлы колӧны ӧнія копейкаясыд, мед нин тіянлы кольӧ, — дӧзмӧмпырыськодь шуис ньӧбасьысь да петіс магазинысь.

Збыльысь ӧд, миян деньгаыд сэтшӧма донтӧммис, мый важся вит ур вылӧ уджык вӧлі сюрӧ ӧнія 50 копейка серти. А мый водзӧ на лоӧ?..

• • •

Рытгорув. Коммунистическӧй улича вывті мунысь милицейскӧй пасьӧма зонъяс друг ӧддзӧдісны воськовъясӧс. Адзисны, мый неуна водзынджык тэрмасьтӧг довгӧны, тыдалӧ, гортланыс, пӧль да пӧч. Мый йылысь кӧ ас костаныс варовитӧны. Тӧдчӧ: кӧнкӧ буракодь кидлыштӧмабсь. Смел зонъяс рация пыр корисны машина да сувтӧдісны пӧрысь войтырӧс. Мӧдъясыс машинаӧ пуксьӧдтӧдз сідзи эз и гӧгӧрвоны, мыйысь найӧс босьтісны.

Сэк жӧ милицейскӧй формаа войтыр дінті тайӧ жӧ кадас восьлалісны дас кӧкъямыс — кызь арӧса нёль зон. Енакодь жӧ гажаӧсь. Ас костаныс гораа сёрнитісны, ёрччисны. Ветлысь-мунысьяс видзчысьӧмпырысь кежалісны наысь бокӧ. Но патрулируйтысь салдатъяс весиг юрнысӧ эз бергӧдлыны налань. А коліс эськӧ, гашкӧ, мӧдарӧ вӧчны?

• • •

Вӧлі кокъямыс час дас минуттӧг. Тэрмасьӧмӧн пырі магазинӧ нянька. Касса дорас ӧчередь. Ставӧн тайӧ жӧ тӧварсӧ кӧсйӧны босьтны. Мукӧд магазинас сійӧ важӧн помасьӧма. Сы вӧсна, мый нянь донсялӧм бӧрын вузасьысьяс этшаджык кутісны корны сійӧс заводсьыс. Оз быд пӧрйӧ инась. Нянь сеталысьыс тэрмӧдлӧ кассирсӧ. Пӧдлав пӧ нин кассатӧ. Кокъямыс час пӧ нин. Но мӧдыс жалядза век жӧ лэдзаліс чекъяс. Медбӧрын и меным. Нянь сеталысь, олӧмакодь нин ань, скӧрпырысь кранкис-пуктіс меньодзӧ тупӧсьсӧ. Быттьӧкӧ мыйыськӧ ме мыжа вӧлі. Воча кыв пыддя весиг эг аттьӧав. И порасьны некодлы. Магазиныс ӧд аренда вылын. Кыдзи кӧсйӧны, сідзи и вузасьӧны. А йӧзӧс обслуживайтан культураыд миянӧдз дыр на оз во.

• • •

Некымын лун сайын аддзысьлі Паль сиктса ӧти аныкӧд. Ачыс «Палевицкӧй» совхозса рабочӧй. Воим сёрниӧ. Со мый сійӧ висьталіс:

— Онія олӧмтӧ сы серти позьӧ донъявны, кутшӧма донтӧммӧ деньгаыс. Некымын лун сайын отпускӧ петі. Квайт вейкопьсь сетісны 900 шайт отпускнӧй. Сэк жӧ верӧскӧд арталім да, тӧлысьпас сӧмын нянь вылӧ миялы колӧ 600 шайт. Од семьяын куим челядь. Быдӧн сёйны корӧ. Магазинысь кутшӧмсюрӧ сёян-юан нянькись ӧтдор лоӧ ньӧбны. Да и кӧмасьны-пасьтасьны колӧ. Со и думайт сэсся, кыдзи тырмӧдны тайӧ деньгасӧ дзик быдтор вылӧ. Бур нӧшта, мый гортын мӧс видзам да йӧла сёяныд отсальштӧ. А мӧд ногӧн эськӧ зэв сьӧкыд вӧлі бергӧдчыныс.

Кывзі сылысь висьтсӧ да ас кежысь думайті, мый талун сиктын олысьлы торйӧн нин абу кокни. Кар да сикт костын торъялӧмыс век на зэв ыджыд. Медся тайӧс гӧгӧрвоан, ӧткодялан кӧ удждонныс.

И. БЕЛЫХ.

Вошны кутім...

— Коля, кӧні тэ уджалан?

— Ямалын, Вася. Тӧлысь джын шойччи, аски вахтаӧн бара сэтчӧ лэбам.

— Но и кыдз уджавсьӧ, уна-ӧ босьтан?

— Уджавны позьӧ, сӧмын этша мынтӧны.

— Мыйта?

— Да 9 кусӧк тӧлысьнас артмӧ (кусӧк — тысяча шайт).

— Сідзкӧ нӧ, мый ветлӧдлан, Сосногорскад уджтӧ аддзан...

— Вася, мый тэ! Ме ӧд абу йӧйі! Вель уна мӧд ног нажӧвита. Со талун ӧти нывбабалысь 15 сулея водка босьті. Ямалӧ муна да 5 либӧ 7 сулеясӧ вежа кынь ку вылӧ. А сійӧс нин вузала 5 кусӧк вылӧ. Со и артышт, мыйта нажӧвита 15 водка вылад.

Кывлі ме тайӧ сёрнисӧ дзик на неважӧн. И сэтшӧм забеднӧ лоис тайӧ олӧмсьыс. Жаль лоис и Коми муӧй. Со тадзи некымын дас во чӧж комияс лэдзисны асланыс муӧ бакысь воӧмаясӧс медся бур гӧстьясӧс моз. Лэдзисны и асланыс кыйсян угоддьӧясӧ. Талун бокысь локтӧм йӧзыд комияслысь юасьтӧг ветлӧны тягачьясӧн, вертолётъясӧн, кыйӧны-виӧны. Да и ӧткымын комн сэтшӧмъяснас лоисны. Тайӧ вӧчсьӧ, кыдз шуласны, прӧстӧй йӧзӧн. А мый вӧчӧны гырысь чина войтыр, вермам сӧмын думыштны. Комнысь мыйсӧ сӧмын оз нуны! А водзӧсыс? Видзӧдлӧй сиктса магазинъяс, школаяс, медпунктъяс, клубъяс... Гӧльсьысгӧльӧсь, тыртӧмсьыс-тыртӧмӧсь.

Зато газетысь аддзан, кутшӧм лышкыда вузасьӧны войвывса озырлуннад тӧварнӧй биржа вылын. Аттьӧ газетъяслы, тайӧс кӧть гижыштӧны. Бур эськӧ вӧлі, газетас кӧ тӧдмалісны да гижисны, уна-ӧ прибыль босьтӧны выль господинъясыд.

Ме думысь, колӧ кылӧдны сёрни коми йӧзлысь выль чрезвычайнӧй съезд нуӧдӧм йылысь, кӧні юавны Верховнӧй Сӧветлысь да Министръяслӧн Сӧветлысь: коді кӧзяинныс Коми муас? Ӧд вермас лоны, мый став вӧрсӧ да нефтьсӧ нуасны, а коми йӧз тшыглы куласны. Ми ог кужӧй гусясьны, ни ылӧдчыны, ни спекулируйтны. Думыштлӧй, кутшӧмӧн нӧ ми кутім лоны? Олӧмас тай вошны кутім...

М. ТРЕТЬЯКОВ,
Ухтаысь «Комн котыр» обществолӧн президиумса член, карса народнӧй депутат.

„Сы вылӧ ми и йӧз...“

Лыдди «Красное знамя» газетысь (апрель 10 лун) Б. Шаховлысь «Еще раз о коми национальном движении... и национализме» гижӧдсӧ да кӧсъя мӧвпалыштны сы йылысь. Кыдзи коми йӧзӧс сӧвмӧдан комитетса председательӧс вежысь да Коми ССР-са народнӧй депутат, кыдзи морт.

Гижӧдыс явӧ ыззьӧдӧ йӧзсӧ да «уськӧдӧ» коми войтырлӧн кыкнан съездыслысь уджсӧ, тшӧтш и сылысь исполнительнӧй органсӧ — коми йӧзӧс сӧвмӧдан комитетӧс.

Авторыслӧн сӧвесть вылӧ мед коляс пасйӧдъясыслӧн вежӧртасыс, мӧвпалӧмыс. Жаль сӧмын, мый меӧн пыдӧ пуктана Борис Шахов абу тырвыйӧ бура, пыдісянь тӧдмасьӧма съездлӧн документъясӧн. Тайӧс эськӧ вӧчны сылы гижны босьтчытӧдзыс на...

Ми аддзам, кутшӧм зыкшум пансьыліс Россияса народнӧй депутатъяслӧн съезд вылын. Сыӧдз Коми ССР-са Верховнӧй Сӧвет ошкис Россия да Коми костын федеративнӧй договорсӧ, мый вӧчӧма лоӧн тэрмасьӧмӧн. Дерт, тайӧ мӧд сёрни ӧни. Кӧть Б. Шаховлӧн гижӧд дорӧ сійӧ веськыда инмӧ: ӧд кутшӧм йитӧд артмас республикалӧн Россиякӧд, сідз и кутам овны водзӧ. И водзджык на дон сетны талы — гӧгӧрвотӧмторйыс зэв на уна. Чайта, Россияса депутатъяслӧн съездыс мыйсюрӧ «югзьӧдіс» и тан. Колӧ терпитыштны да вичмысьлыны.

Разнӧй национальностя войтыр костын йитӧдъяслы сӧмӧм 2—3 вося гижӧдъяссӧ «Красное знамя» газетысь видзӧдлан да мӧвп чужӧ: кӧть и жаль, а татшӧм зэв видзчысьӧмӧн сёрнитанторсӧ, кӧні быд кыв эськӧ дасьысь мӧвпыштӧм мысти шуныгижны, мыччӧ да петкӧдлӧ оз сідз, кыдз колӧ уна кывъя мияи республикаын. А эз мӧй газетыс сёрӧн йӧзӧд коми йӧзлӧн съездлысь документъяссӧ, оз мӧй сэн нет со татшӧм «шаховскӧй» гижӧдыс, мый нинӧмӧдз вайӧдӧ съездъяс вылӧ чукӧртчылӧм войтырыслысь зільӧмсӧ, кодӧс вӧлі веськӧдӧма буретш разнӧй национальностя йӧзыслысь ӧртасьӧмсӧ ӧнмӧдӧм вылӧ? Ӧд ни ӧти документын кыв абу ӧти нацияӧн мӧд вылын ыджыдалӧм йылысь. Кӧть эськӧ, веськыда кӧ нин шуны, кӧренӧй йӧзсӧ ас муас личкӧны да быд бокынь топӧдӧны. «Красное знамя» эз этша вын пукты, мед и петкӧдлыны, кыдзи бырӧ комиыс, юсьӧ, увлань лэччӧ...

Делӧыс ӧд абу ӧти нацияын. Эм ӧтувъя государственнӧй политика, коді чегӧ став национальнӧй котырсӧ нартитысь важ режимсӧ. Налӧн некутшӧм государственнӧй асшӧрлун эз вӧв. Законодательнӧй, исполнительнӧй да судебнӧй власть пыр вӧлі центр кын. И кӧть мыйта ог дольӧй зумыд, вына да ӧтувъя государство йылысь, кӧні ставыс ӧта-мӧдыскӧд топыда йитчӧма, век жӧ колӧ шуны: тайӧ, тыдалӧ, артмас, кор сӧмын кодкӧ мӧдӧс дзескӧдӧ.

Эз ӧтчыд Коми республикалӧн государственнӧй, экономическӧй асшӧрлун йылысь сёрнитлыны миян Верховнӧй Сӧветлӧн сессияяс вылын, и быд пӧрйӧ эг вермӧй воны ӧти кывйӧ. Сӧмын гӧлӧс лэптан, мый республикаӧс грабитӧны, Россияса законодательяслӧн налог перъян политикаыс век кывын аслыныс, мый Коми республикалӧн эмбур кузя сёрнитчытӧдз оз позь тӧлка йитӧд лӧсьӧдны федерацияӧд, — массӧвӧй информация, тшӧтш и российскӧй, средствояс пыр жӧ ӧдйӧ заводитӧны мыждыны республикаса веськӧдлысьясӧс да общественно - политическӧй движениеясӧс, найӧ пӧ ыршасьӧны Россия вылӧ. Национальнӧй движениеяссӧ, кодъяс дорйӧны ас мусьыс озырлунсӧ ӧтарӧ и мӧдарӧ, «йӧй рынок» пас улын, нетшкӧмысь да вузавлӧмысь, пыр жӧ нимтӧны националистическӧйӧн, но нӧшта движение дорас содтӧны «коричневӧй» кыв.

Та дырйи оз вупӧдны и коммунистъясӧс. Абу выльтор: кольӧм бӧрйысигӧн власть дорӧ, улісянь вылӧдз, кызвыпнас локтісны вӧвлӧм партийнӧй работникъяс, отрасльясса да гырысь предприятиеясса веськӧдлысьяс сідзжӧ вӧлі ны партбилетаӧсь. Кор налӧн да движенеяслӧн асшӧрлун вылӧ видзӧдласыс эз торъяв, сюрисны нӧшта на повзьӧдлана кывъяс — «гӧрда-коричневӧйяс» пӧ. Ӧні быттьӧкӧ найӧ — гӧрда-коричневӧйясыс — шудтӧм, киссьысь странасӧ кок йылӧ сувтӧдан реформаяслы паныд.

Но ӧд тайӧ сорсьӧм, ылӧг, и талы тшӧктӧны йӧзсӧ эскыны. Жальсь найӧ, кодъяс кӧсйӧны воча плеш люкӧдны оз куш разнӧй национальностя, но и разнӧй политическӧй видзӧдласа войтырӧс. Мый тайӧ, сідз прӧста йӧзсӧ ыззьӧдӧны али тайӧ подулалӧм, водзвыв артыштӧм удж, коді торкӧ республикаын и сідз нин омӧль олӧм-уджсӧ?

Да, талун милиы ставлы сьӧкыд, ошйысьны нинӧмӧн. Но оз жӧ позь синтӧ куныны да ӧтчукӧрӧ ставсӧ, буресӧ и лёксӧ тэчны. Важсӧ, олӧмысь кольӧмасӧ, бырӧдны пыр вӧлі сьӧкыд. А мияи ыджыд, уна национальностя семьяын торйӧн нин. Власть вӧсна биіл кодь тышыс, медвойдӧр, уськӧдӧ мортыслысь ловсӧ, сійӧ дугдӧ эскыны, мый аски лоас бурджык. Россия ӧні быттьӧ эбӧстӧм багатыр, кодлысь кӧрталӧма ки-коксӧ важмӧм системалӧн гезйӧн. Вӧвлӧм Союзлӧн вель уна пельӧсын ёрта-ёртсӧ гӧгӧрвотӧмыс вӧтлӧ разнӧй сёрина войтырсӧ чужанінсьыс, гашкӧ, нэм кежлас, сьӧлӧмас йиджтысьӧ полӧм, киссьӧ вир.

Татшӧм ыджыд шогсӧ республикаын ог тӧдӧй. Эска, ыджыд лёксьыс кужам асьнымӧс видзны и водзӧ. Таиі пайыс абу нчӧт и коми йӧзӧс сӧвмӧдан комитетлӧн. Сылы, дерт, сьӧкыд. Кажитчӧ, олӧмас нинӧм нин сӧстӧмыс, югыдыс абу, гӧгӧр ставыс киссьӧ, дзоридзалӧ спекуляция, гусясьӧм.

Карын и сиктын разнӧй кывъя войтырлӧн котыръяс, землячествояс сідзжӧ кутӧны ӧта-мӧдлы паныд сувтӧмысь, отсалӧны йӧзыслы ӧтсӧгласӧн овны-вывны. Жаль, мый миян Верховнӧй Сӧвет да правительство оз казявны налӧн зільӧмысь бурсӧ. Мӧдарӧ, корсюрӧ и торкалӧны, падмӧдӧны найӧс.

Онӧдз стӧча абу шуӧма, мый сійӧ коми йӧзлӧн съездыс. Кӧть и тані нин бурлань вӧрзьӧмыс тыдыштӧ — Верховнӧй Сӧветлӧн локтан сессия, чайта, съездлӧн, рочӧн кӧ, статус кузя «да» шуас. Комиссия вежавидзӧмӧн донъялісь такӧд йитчӧм документсӧ. Бура уджалісны культура да национальнӧй йитӧдъяс кузя комиссия, коми йӧзӧс сӧвмӧдан комитет Верховнӧй Сӧветлы материалъяс дасьтіґӧн. Найӧ жӧ ӧтвылысь аддзысьлісны землячествоясса войтыркӧд. Комиссияыс дыр сёрни бӧрын весиг чуймис, мый буретш землячествоясыс ыззьӧдісны республикаса Министръяслӧн Сӧветын восьтны национальностъяс кузя государственнӧй комитет.

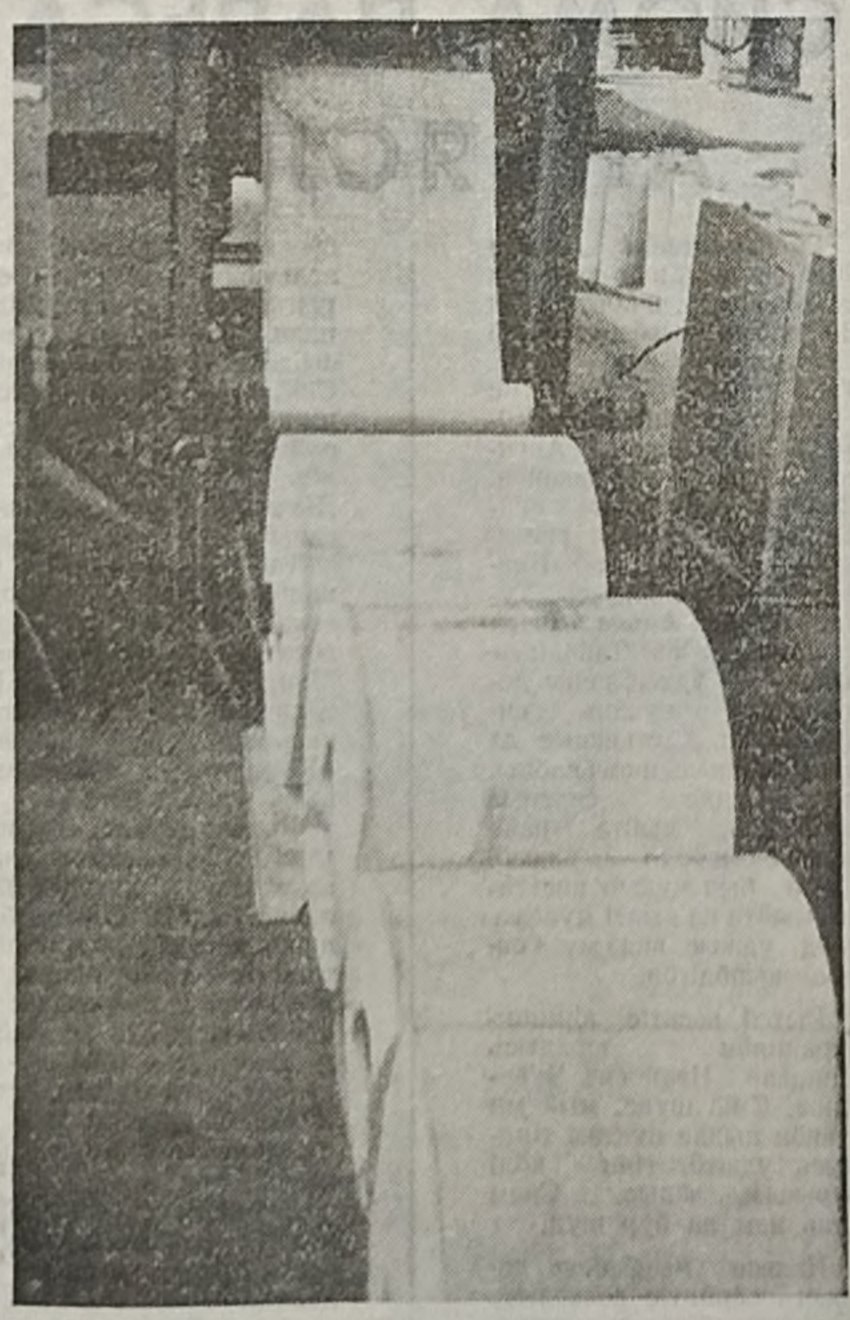
А ӧд Верхсӧвет коркӧ киритіс Госкомнац йылысь мӧвпсӧ сӧмын сы вӧсна, мый материалсӧ дасьтісны коми йӧзӧс сӧвмӧдан комитет Верхсӧветлӧн жӧ культура кузя комиссиякӧд ӧтув. Мыйлакӧ сэки депутатъяс казялісны тайӧ колана документсьыс национализмлань синӧм.

Збыльысь ӧд, овлӧ, бурсӧ ныр улысь ог аддзӧй! Талун на исполнительнӧй органын татшӧм структуралӧн абутӧмыс «вуштӧ» общественнӧй организацияяслысь национальнӧй политика нуӧдӧмас налысь зільӧмсӧ, пайсӧ. Кӧсъям кӧть ог, сійӧ, политикаыс, эм, сыысь некыдз оз позь ӧтдортчыны властьлӧн медвыліса органлы.

Медбӧрын шуа: коркӧ ставыс миян лоӧ бур, ставыс миян ладмас. Сы вылӧ ми и йӧз, медым кывны да гӧгӧрвоны ёрта-ёртнымӧс.

Виталий ОСИПОВ,
коми йӧзӧс сӧвмӧдан комитетса председательӧс вежысь, Коми ССР-са народнӧй депутат.

ФОТОРЕПОРТАЖ



СЫКТЫВКАРСА ПАСӦН

Республикаын быдӧнлы нин тӧдса Сыктывкарса ЛПК-лӧн шпалер, лэдзны сійӧс пондісны 2 во сайын санитарно-гигиеническӧй бумага вӧчан заводын. Предприятиелы озырмӧдны бюджетсӧ ӧна отсаліс выль продукцияыс. Сійӧ магазинъясын эз чӧжсьыв. Сідзкӧ, эз на быд семьялы потырмымӧн.

Йӧзлы колана товар вӧчан производствоса веськӧдлысьяс шуисны содтыны продукциясӧ. И позянлуныс та вылӧ сюрис «Бумлитье» цехын. Ньӧбисны станокъяс, вӧчисны став колана удж. Апрельын нин петіс медводдза 25 тысяча шпалер рулон. Кор воліс цехӧ фотокорреспондент, буретш вӧлі дасьтӧны мӧдӧдны мыйтакӧ выль продукция Волго-Донскӧ. Мунас сійӧ Россияса и мукӧд карӧ. Республикасаясӧс та дырйи оз по пайкӧма.

Снимокъяс
С. ГАВРИЛЕНКОЛӦН.

КЫДЗИ ОЛАН, ВЕТЕРАН?

КУЗЬ ТУЙ БӦРЫН

шойччыштны эськӧ, да оз артмы...

— 1945 ВОСЯ МАПЫН Австрияті ми мунім подӧн вель уна километр. Командир шулывліс: туйын тіяпӧс ог жалит, а привал дырйи тӧждысьны кута. Тадзи и вӧлі. Код тӧдас, кытысь боецъяслы судзӧдлісны и пӧсь сёян-юан, и шоныд узьланін, и став мукӧдторсӧ, — тадзи казытыліс «Севергазпромысь» войнаса да уджвывса ветеранъяслӧн сӧветӧн веськӧдлысь М. М. Морозов. — И со война помасьӧмсянь тырӧ 47 во. Неважӧн мӧ дорӧ шыбдчис ӧти ветеран да шуӧ: гашкӧ, корны паськӧм Сыктывкарысь гарнизонса начальникыс, а то нинӧмӧн Победа луиӧ ветлыны Куслытӧм бӧ дорӧ.

— Война вылӧ миянысь мунліс 210 морт, бӧр локтіс 45. На пиысь ӧні ловъясьӧс дасӧн. Кутшӧм жӧ уиджыкъслӧн пенсияныс? Шуйга кок вылӧ кӧ верман кӧмкот ньӧбны таво, веськыд вылӧ ковмас локтан воӧ, — висьталіс Кӧрткерӧсскӧй районса Подъельскыс Ф. А. Королев. А со мый шуис Усинскысь ветеранъяслӧн сӧветса председатель А. М. Босова: «Миянӧс правительство грабітіс. Кольлім пӧрысьлун да кулӧм кежлӧ 3—5 тысяча шайтӧн, ӧні и сійӧ видзсис. Правительство индӧма пенсионеръяслы сэтшӧм медічӧт «олан» кӧрзинка, мый ни пывсьыны, ни парикмахерскӧйӧ ветлыны, ни гортса тапочки ньӧбны сэтчӧ абу артыштӧма».

Войнаса да уджвывса ветеранъяслӧн республиканскӧй сӧвет пленум вылын кылліс и уна мукӧдлӧн сьӧлӧм дой, ӧбида, полӧм. Пӧзыс локтӧмаӧсь карысь и сиктысь. Быдлаын ӧшалӧ на весьтын гӧльлунлӧн вуджӧр. И кор аддзан залысь чукырӧсь чужӧма, ньӧжмыд вӧраса, а то и беддя войтырӧс, збыльысь жальыд петӧ. На пиысь ӧд некоді эз уджтӧмав, вын серти мырсис да воюйтіс. Сідзкӧ, мыйла нӧ мыжаӧсь лоины?

Мед та вылӧ вочавидзасны экономистъяс да политикъяс. А олӧмаяс виччысьӧны. Сэк жӧ мортлысь психологиясӧ эз ло артыштӧма. Мед тайӧ и «сӧветскӧй гордость», но ӧд сы серти войтырсӧ воспитайтӧма, кыдзи ӧні другӧн тайӧс чегны? Да и колӧ-ӧ? Страпаанам оз ӧмӧй коркӧ кутны, ыдди нуктыны да нимӧдны бура уджальсьӧс, коді найӧвитӧ, а оз милӧсть виччысь.

Сиктса пенсионеръяслы, кыв шутӧг, ещӧ на сьӧкыдтӧны ӧти бӧрся мӧд. Кытчӧ нӧ найӧ вошӧны? Мыйла оз дорйыны индӧм войтырсӧ? Делӧыс тшӧтш сыын, мый уна льгота да услуга сэні сӧмын «рекомендуйтсьӧ». Сідзкӧ, и збыльмӧдны абу быть. Ӧд быд льгота вайӧ районса властьяслы лишнӧй нок да рӧскод. Та понда жӧ местаяс вылын оз зільны корсьны да босьтны учёт вылӧ ӧтка войтырӧс, нагрядитӧмъясӧс, дӧваясӧс. Сьӧкыда таӧ эскыссьӧ, но висьталіс та йылысь Верховнӧй Сӧветысь ветеранъяслӧн да инвалидъяслӧн делӧяс кузя постоянной комиссияса председатель Ю. Н. Канев. А со пример республиканскӧй сӧветса ответственнӧй секретарь В. И. Карманованлӧн сёрнінысь: Сыктывкарысь Малышев нима уличавывса 14 номера керкаын олӧ 114 ветеран, колъяс некӧн учёт вылын абуӧсь. Откымынӧн воӧмаӧсь мукӧд карысь да районысь. Столицаса ветеранъяслӧн сӧветлы найіс колӧ босьтны жӧ тӧжд улӧ. Ӧд найӧс оз дорйы ни асланыс трудӧвӧй коллектив, ни профком, олӧны куш пенсия вылӧ.

ПЛЕНУМЛОН МОГЫС сьӧын и вӧлі, медым ветеранъясӧс социальнӧя дорйӧмын содтыны первичнӧй организацияяслысь водзмӧстчӧмсӧ. Уналаын ветеранскӧй сӧветъяс вунӧдісны на йылысь. А консюрӧ лӧсьӧдісны территориальнӧй организацияяс, да ветеранъяс бара жӧ вошӧны ас коллективъяскӧд йитӧд. Кык воӧн чиіс 62 первичнӧй организация — Воркутаын, Ухтаын, Ижемскӧй, Сысольскӧй, Усть-Куломскӧй, Троицко-Печорскӧй, мукӧд районын. Сідз, Сторожевскын эм совхоз, леспромхоз, сельсӧвет, бюджетнӧй организацияяс, а ветеранскӧй сӧвет ӧтувъя. Сиктын 512 пенсионер. Предприятиеяс бердын асланыс первичнӧй организацияясӧ налы сьӧкыд мыйкӧ отсавны. Пенсионерлы ӧд колӧ и пес, и керкаӧ дзоньтавны, и мутор, и кӧм-пасьӧ мед эськӧ кодкӧ допӧмджыкӧс судзӧлісь. Тайӧ вын серти сӧмын предприятиеяс.

А. М. Босова да мукӧд висьталісны, мый талонъяс серти, мынтысьтӧг, откымынӧн яндысьӧны сёйны столӧвӧйын. Шуасьӧны, абу ӧд нӧ ми весь олысьяс либӧ кутшӧмкӧ бомжъяс, мед татшӧм «милӧсть» вылӧ овны.

Да, мынтысьтӧм ӧбетьяснад ми понді ни ошйысьны. Сэк жӧ мортлысь психологиясӧ эз ло артыштӧма. Мед тайӧ и «сӧветскӧй гордость», но ӧд сы серти войтырсӧ воспитайтӧма, кыдзи ӧні другӧн тайӧс чегны? Да и колӧ-ӧ? Страпаанам оз ӧмӧй коркӧ кутны, ыдди нуктыны да нимӧдны бура уджальсьӧс, коді найӧвитӧ, а оз милӧсть виччысь.

Сиктса пенсионеръяслы, кыв шутӧг, ещӧ на сьӧкыдтӧны ӧти бӧрся мӧд. Кытчӧ нӧ найӧ вошӧны? Мыйла оз дорйыны индӧм войтырсӧ? Делӧыс тшӧтш сыын, мый уна льгота да услуга сэні сӧмын «рекомендуйтсьӧ». Сідзкӧ, и збыльмӧдны абу быть. Ӧд быд льгота вайӧ районса властьяслы лишнӧй нок да рӧскод. Та понда жӧ местаяс вылын оз зільны корсьны да босьтны учёт вылӧ ӧтка войтырӧс, нагрядитӧмъясӧс, дӧваясӧс. Сьӧкыда таӧ эскыссьӧ, но висьталіс та йылысь Верховнӧй Сӧветысь ветеранъяслӧн да инвалидъяслӧн делӧяс кузя постоянной комиссияса председатель Ю. Н. Канев. А со пример республиканскӧй сӧветса ответственнӧй секретарь В. И. Карманованлӧн сёрнінысь: Сыктывкарысь Малышев нима уличавывса 14 номера керкаын олӧ 114 ветеран, колъяс некӧн учёт вылын абуӧсь. Откымынӧн воӧмаӧсь мукӧд карысь да районысь. Столицаса ветеранъяслӧн сӧветлы найіс колӧ босьтны жӧ тӧжд улӧ. Ӧд найӧс оз дорйы ни асланыс трудӧвӧй коллектив, ни профком, олӧны куш пенсия вылӧ.

ПЛЕНУМЛОН МОГЫС сьӧын и вӧлі, медым ветеранъясӧс социальнӧя дорйӧмын содтыны первичнӧй организацияяслысь водзмӧстчӧмсӧ. Уналаын ветеранскӧй сӧветъяс вунӧдісны на йылысь. А консюрӧ лӧсьӧдісны территориальнӧй организацияяс, да ветеранъяс бара жӧ вошӧны ас коллективъяскӧд йитӧд. Кык воӧн чиіс 62 первичнӧй организация — Воркутаын, Ухтаын, Ижемскӧй, Сысольскӧй, Усть-Куломскӧй, Троицко-Печорскӧй, мукӧд районын. Сідз, Сторожевскын эм совхоз, леспромхоз, сельсӧвет, бюджетнӧй организацияяс, а ветеранскӧй сӧвет ӧтувъя. Сиктын 512 пенсионер. Предприятиеяс бердын асланыс первичнӧй организацияясӧ налы сьӧкыд мыйкӧ отсавны. Пенсионерлы ӧд колӧ и пес, и керкаӧ дзоньтавны, и мутор, и кӧм-пасьӧ мед эськӧ кодкӧ допӧмджыкӧс судзӧлісь. Тайӧ вын серти сӧмын предприятиеяслы.

А. М. Босова да мукӧд висьталісны, мый талонъяс серти, мынтысьтӧг, откымынӧн яндысьӧны сёйны столӧвӧйын. Шуасьӧны, абу ӧд нӧ ми весь олысьяс либӧ кутшӧмкӧ бомжъяс, мед татшӧм «милӧсть» вылӧ овны.

Да, мынтысьтӧм ӧбетьяснад ми понді ни ошйысьны. Сэк жӧ мортлысь психологиясӧ эз ло артыштӧма. Мед тайӧ и «сӧветскӧй гордость», но ӧд сы серти войтырсӧ воспитайтӧма, кыдзи ӧні другӧн тайӧс чегны? Да и колӧ-ӧ? Страпаанам оз ӧмӧй коркӧ кутны, ыдди нуктыны да нимӧдны бура уджальсьӧс, коді найӧвитӧ, а оз милӧсть виччысь.

Сиктса пенсионеръяслы, кыв шутӧг, ещӧ на сьӧкыдсодтӧм, пенсионеръясӧс вунӧдӧм вӧсна йӧз пӧвстын чужӧ лӧглун. Абу гусятор, мый войвывсаяс пиысь уна-ӧні пӧрысьлун кежлӧ лӧсьӧдчисны луиывлӧ. Ӧні муниы некытчӧ. И медсясӧ сы понда, мый чӧжӧм сьӧм вылӧ кежа он ньӧб.

Шонтыштіс йӧзлысь сьӧлӧмсӧ «Север» производственнӧй объединениеса генеральнӧй директор, ветеранъяслӧн республиканскӧй сӧветса член П. Е. Кузнецовлӧн сёрнінысь. Вӧлӧмкӧ, эз быдлаын пӧрысьястӧ вунӧдны. Тані весиг индісны директорӧс веськысьӧс, коді тӧждысьӧ ветеранъяс вӧсна. Учёт вылын татшӧмыс 372 морт, на лыдын уджвывса 23 инвалид, 4 «афганец». Уджалӧ на 65 пенсионер. Мукӧдкӧд тшӧтш пенсионеръяслы внимӧдӧны сёянюан, тӧвар. 1991 воын сетӧма 43 тысяча шайт отсӧг. Войнаса стан участниклӧн эм вуо оланін, ӧні сійӧс внимысьӧ уджвывса 8 ветеран.

Абу татшӧм лыпкыдӧсь пӧрысьяс дорӧ Сыктывкарса ЛПК-ын. Сэтчӧс ветеранъяслӧн сӧветысь Б. В. Шучалина норасис, мый налы некӧн весиг аддзӧдчывны. Корсюрӧ допӧмджык сёян-юан внимӧдӧны жӧ, но промышленнӧй тӧвар — оз. Некодлы эз внимны пай и рубеж-сайса гуманитарнӧй отсӧгысь.

Енмыс пӧ вунӧдӧма Улыс Човса пӧль-пӧчьясӧс, висьталіс пленум вылын М. Н. Морозова. Тані сідзкӧ чукӧртчӧмабсь разнӧй районысь да ведомствоысь вӧвлӧм уджалысьяс, и ӧні найӧ «некодлӧн». Посёлокын абу медпункт, быд укол вӧсна лоӧ Эквайдз мунны. Ас магазинын ветеранъясӧс могмӧдӧны оз «льготнӧя», а сӧмын пӧ смекайтчӧны: и дона, и бӧрйыны нинӧм.

УНА СИКАС тӧжд пиысь, кодъяс вӧрзьӧдӧны ветеранъясӧс, кази-тышта ещӧ ӧтиӧс: олӧма войтыр кӧсйӧны вын сертные уджавны. Найӧ гӧгӧрвоӧны, мый ӧні кадӧ оз позь надейтчыны сӧмын государство вылӧ. Корӧны позяилун нажӧвитны венсия дорӧ содтӧд сьӧм. Предприятиеясса да организацияясса веськӧдлысьяс жӧ пыр зільӧны наысь медвоз мынтӧдчыны. Тыдалӧ, асьныс некор оз думайтны пӧрысьмыны. Усинскысь войнаса ветеранъяс весиг шыбдчисны пленум дорӧ, медым вӧлі принитӧма тайӧ ас вӧлясьӧмды паныд закон.

Мый личкӧ мулань ветеранӧс? Ов сӧмын кольӧм вояс да судзсьытӧм олӧм. Абу кокни и моральнӧ. Откымынӧн висьталісны, мый налы овлӧ яндзим новлыны боевӧй орденъяс, медальяс, йӧз весиг кӧритлӧны найӧс, мыйла Победаӧдз тыпкасисны. Тӧдам татшӧм йӧй кывъяслы донсӧ. Но, кыдз шулӧны, кывйыд лытӧм... А дойдӧ.

Пӧзлӧн сёрнінысь и пленумлӧн решениеысь позис казявны татшӧм шӧр мӧвп: уджвывса да войнаса ветеранъяслы колӧ аслыныс норыддзыка водзсасьны став сикас дзескӧдӧмлы. И таын мелыджыд вынас мед лоасны налӧн первичнӧй организацияяс, колъяслы тшӧктӧма стӧрӧга видзӧдны, кыдзи быллаын збыльмӧдсьӧ «Тӧжд» программа.

З. ПАНТЕЛЕЕВА.

Вертепса Хозяиновъяс

Ӧні квайтӧд дас ар нин тырта, а комын во сайын тӧдмасьлі кӧр видзысьясыслӧн тайӧ ыджыд рӧдыскӧд. Ме сёрнита Хозяиновъяс йылысь — Красноборскӧй сельсӧветувса Вертеп грездын татшӧм овнас ӧти рӧд и эм. Ті кӧ аддзылінныд статя, ыджыд тушаа Домна тьӧткаӧс, коді ӧні прабаб нин. Мича сарапана да «бабаюра» — бисерӧн мичмӧдӧм шапка вылас плавкинтӧма кашемир чышъян. Татшӧм пасьтасян модаыс Изьва вожса нывбабаяслӧн сиктын кӧть тундраын олігӧн. Домна баб аслас кӧзяиныскӧд дас ӧти челядь, кык пи да ӧкмыс ныв, быдтылӧма.

Ставнысӧ тундра шӧрын чужтылӧма. Пияныс, Миш да Вась, ичӧтсяньыс сэні олӧмабсь. Кӧр видзан уджӧ велалӧмабсь, сэсся гӧтрасьӧмабсь, асьныс ыджыд семьяяс лӧсьӧдӧмабсь. Сӧмын тай томӧн кувлӧмабсь — тундраыд тундра и эм, кор кодар чужӧмбаннас пастуклы бергӧдчас, ог тӧд водзвыв. Но уна пи-нын жӧ улітісны лӧсьӧдны, мед пӧль-пӧчыслысь пӧрысь олӧмнысӧ гажӧдісны. А медыджыд пиянныс, сюсь вежӧра том йӧз, вертьӧбсь нин да сідзжӧ кӧр видзӧны. Тундраӧ стадасӧ новлӧлӧны орчча Дюю грездса воча вокъясыскӧд да дядьясыскӧд.

Кӧръястӧ йирсьӧдны-видзны ветлӧны вой саридз дорӧдз, гортаныс бӧр волӧны стаданас сӧмын ӧкмыс тӧлысь мысти. Сьӧрсьыныс босьтӧны та дыра кежлӧ паськӧм и кӧмкот, пӧжасьны пызь, чай-самар. Олан чомйыскӧд ӧтлаын ставсӧ бура тэчӧны да кӧртавлӧны кӧра додьясас, мед нинӧм эз личав да гылав кузь туйын. Ӧд мыйта ойдӧм шор да визув ю вомӧн колӧ вуджны артыштъяснас, мыйта рӧч да гуран вывті нездьӧдас-мунас долдыд. А кӧръясӧс йирсьӧдӧм, аслыд узьӧм-шойччӧм могысь кымынысь лоӧ разявлыны ставсӧ, сувтӧдлыны тундра шӧрӧ чомтӧ. И лигышмунтӧдзыд кузь туйын мудзӧм бӧрын колӧ на кытыськӧ корсьны да вайны ва, мед тирайтӧ пузьӧдны. А кутшӧма кынмавлӧны пастукъяс да налӧн гӧтыръясыс ывлаад дугдывтӧг пушкысь-пӧлытысь йирмӧг асыв-вой тӧлысь. Кӧр видзысьяслӧн кыв вылын кӧ, тайӧ «хивзысь» лысьӧмӧдзыд йиджкӧ, эз ӧд весьшӧрӧ сы мындаӧн и кулавны войдӧр пастукъясыд.

Ӧні, дерт, кӧр видзысьяслы кокниджык лоӧ, колкӧ висьмас кӧ, рация пыр вертолёт корӧны. Висьысьӧс больничаӧ мӧдӧдасны; позьӧ и отпускӧ петӧм-мортӧс нуӧдны шойччыштысӧ гортас. Водзынджык колхозсянь, а ӧні совхозсянь пастукъяслӧн тундраын ветлігкостіс керка гӧрӧд тырыс ваялӧны гырысь конда пес. Найӧ тундраын кӧр яй сёйӧны, а гортын кольысь семьялы ӧд быд лун жӧ мыйкӧ колӧ пызан выллад вайны. Со мыйла уиджыкъслӧн гиданыс мӧс, кукань, видзӧны ыжъясӧс яй вылӧ и вурунсӧ шырны. Домна баб пӧрысь нин да гортас пыр олӧ, косьник чужӧмыс сё чукыра, век нюмвидзӧ. Но гортса пемӧсьлетӧ ачыс на вердӧ-дӧзьӧритӧ, быд пырысь-петысьлы кайтӧ, бурыс пӧ миянысь колыӧ на. И кор сӧмын кӧръяс воасны тундраысь, ставнас сиктыс локтӧ видлыны найӧс да Домна баббс. Вертепсаяс гажтӧмтчисны наысь да окота аддзысьлыны, ӧттшӧтш и радлӧны, мый кӧр видзысьяс яй вайисны йӧзъясны.

Ӧні, дерт, кӧр видзысьяслы кокниджык лоӧ, колкӧ висьмас кӧ, рация пыр вертолёт корӧны. Висьысьӧс больничаӧ мӧдӧдасны; позьӧ и отпускӧ петӧм-мортӧс нуӧдны шойччыштысӧ гортас. Водзынджык колхозсянь, а ӧні совхозсянь пастукъяслӧн тундраын ветлігкостіс керка гӧрӧд тырыс ваялӧны гырысь конда пес. Найӧ тундраын кӧр яй сёйӧны, а гортын кольысь семьялы ӧд быд лун жӧ мыйкӧ колӧ пызан выллад вайны. Со мыйла уиджыкъслӧн гиданыс мӧс, кукань, видзӧны ыжъясӧс яй вылӧ и вурунсӧ шырны. Домна баб пӧрысь нин да гортас пыр олӧ, косьник чужӧмыс сё чукыра, век нюмвидзӧ. Но гортса пемӧсьлетӧ ачыс на вердӧ-дӧзьӧритӧ, быд пырысь-петысьлы кайтӧ, бурыс пӧ миянысь колыӧ на. И кор сӧмын кӧръяс воасны тундраысь, ставнас сиктыс локтӧ видлыны найӧс да Домна баббс. Вертепсаяс гажтӧмтчисны наысь да окота аддзысьлыны, ӧттшӧтш и радлӧны, мый кӧр видзысьяс яй вайисны йӧзъясны.

Ме ола Хозяиновъяскӧд орчча керкаын да бура тӧда и пыдди пукта найӧс. Быд во колльӧда кузь туйӧ кӧр видзысьясӧс и панындала найӧс тундраысь локтігӧн. Век волысям ӧта-мӧд ордӧ, да быд пӧрйӧ Домна баб принитӧ менӧ ыджыд гӧстьӧс моз. Муртса на порог вомӧныс воськовтан, а сійӧ самӧвар пуктыны нин кутчысьӧма. Гортсаясыс — пи-моньыс, налӧн челядьыс зіля заводитӧны отсасьны пӧрысь кӧзяйкалы. Ӧти здукӧн ваяласны пызан выв тыр шаньга и черинянь, пудӧм и жаритӧм кӧр яй, ставыс небыд, чӧскыд, сыла. И тадзи быд пырысь-

Н. НИКУЛИН.

Ижемскӧй р.

СИӦМА ПАЛЬСА АНЬЯСЛЫ

Эз на сэтшӧм важӧн Паль сиктысь шӧр школаса столӧвӧйын чукӧртчывны 34 олӧма нывбаба. Найӧ казытыліс ны важ кадсӧ. Тайӧ рытсӧ котыртліс сиктса ветеранъяслӧн сӧвет. Сійӧн юралӧ Алексей Алексеевич Дьяконов. Волісны рытпукны пенсионеркаяс Сотчӧм гроздысь, Дальдор да Ивановка деревняясысь. Тупицынысь Аньяс мичаа пасьтасьӧмабсь. Тайӧ нывбабаясыс уджавліс ны доякаясӧн, кукань видзысьясӧн. Синъясныс да чужӧмбанныс шомъялӧны, но киляс сертныс гӧгӧрвоан, мыйта найӧ бергӧдлӧмабсь уджсӧ. Кияын быд чукыр висьталӧ, мыйта на вывті мунӧма сьӧд уджыс видз-му овмӧс кыпӧдігӧн.

Рытсӧ восьтіс администрацияӧн юралысь Николай Иванович Чувьюров. Сійӧ шуис, мый ми ставӧн пыдди пуктам тіянлысь уджтӧ, тіян вӧлі бурыс и лёкыс. Снам кузь нэм да бур шуд.

Пальса нывбабаяс водзын сёрнітіс совхозысь профсоюзнӧй комитетса председатель Анатолий Петрович Шучалин.

А. А. Дьяконов пенсионеръяс водзын вӧчнис аслыссяма отчёт. Ветеранъяслӧн сӧвет уджалӧ план серти, кодӧс выпольӧдӧма заседание вылын. Сійӧ отсалӧ ветеранъяслы нескӧн. Но визӧдан да, олӧмыс пенсионеръяслӧн век лёкмӧ. А. А. Дьяконов көсйысис корсьны петан туй.

Тайӧ рытӧ ӧтлаын пукалісны Мария Васильевна Прокушева, Елизавета Ивановна Сидорова, Маргарита Ивановна Потолицына. Найӧ корисны висьтавны Г. Юшковлы «Коми ань» сьылапкывйысь ыджыд аттьӧ.

Рытыс артмис. Ота-мӧдыскӧд варовитігӧн аньяс эз тӧдлыны, кутшӧм ӧдйӧ лэбис кадыс. Мыйта бур, шань кывъяс вӧлі висьталӧма ёрта-ёртыслы. Небзисны нывбабаяслӧн сьӧлӧмъясныс и, чайта, надеяӧнджык найӧ мӧдасны видзӧдны аскна лунас, и кокниджыка вуджасны ӧні я сьӧкыд кадсӧ.

Ветеранъяслӧн сӧвет водзӧ частӧджык кутас котыртлыны татшӧм аддзысьлӧмъяссӧ.

Л. ПОПОВ.

Паль сикт,
Сыктывдинскӧй р.

АЧЫС ОЛӦМЫС ТШӦКТІС

(АЛФАВИТЛӦН ИСТОРИЯЫСЬ)

(Пом. Заводитчӧ газетлӧн 48 номерын.)

КОЛӦ ШУНЫ, мый медводдза буквеннӧй коми алфавит лӧсьӧдысь вӧлӧма водзмӧстчысь, писькӧс мортӧн, педагогӧн, лингвистӧн, пыдісянь велӧдӧма коми кыв, сылысь законъяссӧ. Стефан Пермский комияс дорӧ локтӧма абу дась роч азбукаӧн, правильнӧ гӧгӧрвоӧма, мый коми йӧз пӧвстын XIV нэмӧ паськӧдны грамота славянскӧй алфавит оз туй, коми кывлӧн фонетика торъялӧ славянскӧй фонетическӧй системаысь... Коми йӧзлы колӧ гӧрдитчыны сійӧн, мый татшӧм водз, XIV нэмӧ, 620 во сайын нин, ассьыныс языческӧй верасӧ христианскӧй вылӧ вежигӧн, лои налӧн буквеннӧй алфавит, кодлӧн тӧдчанлуныс, позьӧ шуны, общенациональнӧй. Комияс асланыс алфавитӧн нин ӧтувтчисны роч йӧзкӧд. Тайӧ ыджыд культурнӧй лӧмторйыс отсалісь налы гӧгӧрвоны национальнӧй могъяссӧ. Буретш алфавитӧн коми войтыр кутісны торъялвны Россияса мукӧд языческӧй народъясыс. Эз ӧд пӧста тӧдчана историкъяс, литераторъяс, общественнӧй деятельяс индывлыны, мый вотякъяс (удмуртъяс) да зыряна (комияс) финно-угорскӧй племенаяс пӧвстын пыр вӧліны медся водзмӧстчысьяс лыдын, тайӧ кык народыс сетісны быдӧн асланыс кад серти ылӧдз нималана исследовательсӧс, кодъяс кужисны, кыдз эз вермы вӧчны Россияса ни ӧти угро-финскӧй народность, лэптыны колана вылнаӧдз асланыс народлысь культура, кыв, история, литература, фольклор, тӧдмӧдісны таӧн роч общественностьӧс.

Колӧ шуны, мый рочъяслӧн гижан системаыс кутіс йиджтысьны коми грамматикаӧ водз, XVII нэмӧ. Важ коми гижӧдъяс вылысь лӧсьӧтавлісны нин роч букваясӧн. Тайӧс жӧ позьӧ вӧлі казявны XVIII нэмӧ киӧн гижӧм коми книгаясысь.

XIX нэм — коми филологическӧй наука сӧвмӧмын тӧдчана кадколаст. Сӧ во чӧжӧн коми, роч да рубежсайса исследовательяс, учёнӧй-лингвистъяс, велӧдысьяс да мукӧд грамотнӧй йӧз лӧсьӧдісны коми кыв вылын озыр литература. Тайӧ кадӧ письменнӧй коми кыв петкӧдчис научнӧй литератураын (грамматикаяс, очеркъяс, учебникъяс, пособиеяс, словарьяс); вичко книгаысын, велӧдчан пособиеясын (азбукаяс, букварьяс, лыддьысян книгаяс); художественнӧй литератураын (кывбуръяс, сьыланкывъяс, шусьӧгъяс, мойдкывъяс); коми кыв вылӧ вуджӧдӧм светскӧй книгаясын, брошюраясын, уставъясын, наставлениеясын, наказъясын да с. в. Тайӧ «зарни нэмас» Стефан Пермскийлысь алфавитсӧ вылысь ловзьӧдны сідзжӧ некод оз кӧсйы, корсисны выль средствояс. XIX нэмӧ коми гижӧдлы подувнас лои роч алфавит. Коми литература лӧсьӧдысьяс, дерт жӧ, тшӧкыда мытшасьлісны алфавитӧ. Тайӧ сложнӧй проблемасӧ быдӧн решайтіс торйӧн, ас ногыс. Позьӧ шуны, быд авторлӧн вӧлі аслас алфавит, роч алфавит дорӧ содтӧдъясӧн да чинтӧдъясӧн. Кодсюрӧ кириллицаысь босьтісны фита, ферт, ижица, юсъяс, десятичнӧй и, кодъясысь рочъяс эновтчылісны нин XVII нэмӧ. Латинскӧй алфавитысь пыртісны йот буква. Роч е, ё, ю, я вежисны йе, йо, йу, йа-ӧн. Унаӧн ӧти и сійӧ коми шыӧсӧ сетісны гижӧдын некымын ног. Е, э, ӧ да коми аффрикатъясӧн вӧдитчисны коді кыдзи кӧсйис. «Ц» шы коми кывйын абу, но мукӧд авторлӧн гижӧдын тайӧ букваыс босьтӧ ыджыд места да с. в. Дзуг алфавит вӧсна ёна торкавсис правописание. Та вӧсна коми текстъяс лыддьыны вӧлі вывті сьӧкыд. Унаӧн жуглісны юрнысӧ, колӧ оз босьтны роч алфавитысь став 34 буквасӧ, либӧ жӧ позяс коми шыяс петкӧдлыны кутшӧмсюрӧ букваястӧг. Авторъяс (П. И. Савваитов, Н. П. Попов, П. Михайлов, Г. С. Лыткин, А. И. Попов, И. А. Куратов да мукӧд) ёна нин уджалісны коми алфавит вылын, грамматикаясас сетісны коми алфавитлысь ассьыныс вариантъяс. А. Е. Попов да мукӧд йӧзӧдісны коми азбукасӧ торъя бро-шюраясын, Синод, народнӧй просвещение министерство бердын учёнӧй комитет ас кадӧ вынсьӧдлісны алфавитсӧ П. И. Савваитовлысь, коді коми согласнӧйяслысь небыдлунсӧ гижӧдын сетіс йотӧн. Но унаӧ сылӧн алфавитыс эз во сьӧлӧм вылас. Россияса мукӧд издательствояс йӧзӧдалісны коми книгаяс, кӧні быд авторлӧн аслас алфавит. А. И. Шёгрен, Ф. И. Видеман, Г. К. Габеленц коми кыв кузя лингвистическӧй уджъясас коми текстъяс сетісны немеч шрифтӧн, М. А. Кастрен — латинскӧй шрифтӧн. Императорскӧй наукаяс академия печатайталіс Г. С. Лыткинлысь комнӧдӧм ен книгаяссӧ да уджъяссӧ бара жӧ аслыснога графикаӧн. Г. С. Лыткин быд коми шы петкӧдліс торъя букваӧн. Шыяс да пасъяс костын татшӧм сӧча лӧсялӧмсӧ Г. С. Лыткин петкӧдлӧ аслас чужан кыв вылын гижӧм грамматикаын. Сложнӧй шыяс «дж» да «дз» Г. С. Лыткин пасйӧ аслысног жӧ и пыр ӧткодя. Чорыд «тш» петкӧдлӧ (век) «ч» букваӧн. Согласнӧйяслысь небыдлунсӧ сетӧ апострофӧн (греческӧй ударение шуйгавывсянь). Алфавитас пыртӧдӧма латинскӧй буква йот; роч я, ю, ъ, ь букваяс сылӧн алфавитын абубсь. Ӧти кывйӧн, Г. С. Лыткин кутчысис фонематическӧй принцитӧ, код серти алфавитын быд коми шылы гижӧдын вӧлі торъя буква. Татшӧм принцип серти XIX нэмӧ гижисны А. И. Шёгрен, Н. П. Попов, Ф. И. Видеман, П. И. Савваитов, Н. А. Рогов, кӧть эськӧ согласнӧйяслысь небыдлунсӧ петкӧдлӧмын налӧн ӧтувъялуныс эз жӧ вӧв. Но тайӧ графикаыс вӧлі научнӧйӧн. В. И. Лыткин ас кадӧ гижліс: «Коми шрифт, составленный Г. С. Лыткиным 60 с лишним лет назад, более совершенный в научном отношении, чем теперешний...» Г. С. Лыткинлысь алфавитсӧ вылӧ донъяліс А. А. Цембер, шуис, мый коми лингвистлӧн алфавитыс медся сӧч, кивыв сыӧн вӧдитчыны.

РОЧ НИСЬӦ КОМИ алфавитыс унаӧс ёна, дерт, дӧзмӧдіс. Тӧлк ни слӧй эз вӧв, ӧтгудыр роч да коми букваяс. Тадзи колян нэмӧ коми кыв вылын гижысьяс алфавит кузя ӧти мӧвпӧ сідзи эз и воны.

Колян нэмӧ (первой джынъяс) коми алфавит пыдісянь видлалісны академикъяс А. И. Шёгрен, Ф. И. Видеман, П. И. Кеппен, тӧдчана немецкӧй лингвист Г. К. Габеленц, коми профессор А. И. Попов. Найӧ кыв кӧртісны: «... составление правильного алфавита — важная филологическая задача, которая должна быть решена однажды навсегда положительно, ...установление алфавита для зырянского языка должно быть предоставлено решению академии наук, которая одна могла бы назначить сведущих людей для переписки сделанных переводов и наблюдений за их печатанием».

Государственнӧй имущество кузя министерство да Синод сідзжӧ шуисны: «...не находим возможным принять этого дела на себя и полагаем, что этим должна заняться академия наук». Но наукаяс академия кутшӧмкӧ помкаяс вӧсна коми графика кузя ассьыс кывкӧртӧдсӧ сідзи эз и вӧч.

Октябрьскӧй революция бӧрын коми алфавит йылысь сёрнисьс кыптылісь некымынысь (1918 вося августӧ коми педагогъяслӧн губернскӧй съезд вылын, неуна сёрнідзыкыс педагогъяслӧн Всекоми съезд вылын, 1925 воӧ обоноӧн дискуссия дырйи, 1929 воын главнаука конференция вылын), но сёрнісьс, сёрнӧн и колис, помӧдз коми шрифт сідзи и эз вӧв видлалӧма, а сэсся коми алфавит вежласис некымынысь (В. А. Молодцовлӧн алфавит, латинскӧй шрифт, роч азбука), куим пӧлӧс графикаӧн бырӧдісны йӧз пӧвстын неграмотность. Татшӧмторйыд, дерт, ёна торкаліс кыв сӧвмӧмсӧ. Со мый висьталӧ та йылысь И. И. Разманов: «Латинскӧй шыпасъясӧн кӧ босьтчам гижны, колӧ выльпӧлавны коми ногӧн, сытӧг сійӧ оз туй. Сідз жӧ оз туй и роч алфавит, сійӧс важӧн нин тӧдмалісны Стефан Пермскийсянь. Босьтам кӧ латин алфавит, став коми йӧзыс кольӧ грамотатӧг, оз мӧдны кужны лыддьысьны ни гижны. Молодцовскӧй алфавитӧн лэдзӧма нин уна книга, выль пӧв лэдзны сьӧкыд и дона. Молодцовскӧй шрифтлӧн гижан пасъясыс медбура сетӧны комияслысь сёрни шусяниногсӧ. Сы туйӧд сійӧ бур». Молодцовлӧн алфавит йылысь вывті бура сёрнитіс сідзжӧ А. С. Сидоров.

Татшӧм ногӧн, быд алфавит велӧдны босьтчылісны куш местасянь. Тайӧ падмӧдліс йӧзӧс, найӧ эз тӧдны, кыдзи колӧ гижны да лыддьысьны. Алфавит вежласис, коми кыв вылын лыддьысьысь пыр чинтіс, чинтісны школаяс, кӧні велӧдісны чужан кыв вылын. Тадзи комияс ӧтдортчисны асланыс кывйысь, дзуг алфавитнас да правописаниенас сійӧ уналы лои веськодьӧн.

Водзӧ ачыс олӧмыс тшӧктіс вуджны роч алфавит вылӧ, 1940 воӧдз та могысь уджсӧ вӧлі помалӧма. Подулалісны сідзи, мый роч кыв — «мощное средство связи и общения между народами СССР, русский язык способствует дальнейшему усвоению национальных кадров в области научных и технических знаний, обеспечивает успешное условие для несения службы в рядах Красной Армии». Тадзи Стефан Пермскийлӧн, фонематическӧй графикалы подув пуктысьлӧн, квайтсё вося традицияыс вочасӧн воши, быри. Коми шрифт дзикӧдз матысмис роч шрифт дорӧ.

Мелӧбрын колӧ шуны, мый коми да роч сёрни шыяс сертыс торъялӧны, лыд, качество да артикуляционнӧй признакъяс серти дзик стӧч шыяс наын абуӧсь. Та вӧсна коми алфавитын колины гырысь нелючкияс, проблемаяссӧ сылысь помӧдз абу решитӧма, на вылын колӧ ёна на мӧвпавны. Сідзжӧ, зэв тӧдчана филологическӧй могсӧ кызьӧд нэмӧ сідзжӧ помӧдз эз ло решитӧма.

И. КОСТРОМИНА.

Сулажгӧралӧн гусятор

Важӧн тӧдса, мый Петрозаводсксянь матын Сулажгӧраса лыа карьерысь кутіс сюравны морт лы. «Мемориал» карельскӧй общество-вуысь активистъяс аддзисны репрессияяслысь выль жертваяс. Кольӧм воын найӧ корсисны да вылысь дзебисны 160 шудтӧм мортлысь коляссӧ. А таво — нӧшта 70 морт коляс гуалісны Петрозаводскын.

СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: террорса жертвалслӧн кӧлуй; репрессируйтӧм йӧзлӧн рӧдвужыс.

(ИТАР-ТАСС-лӧн фото).

КИ

МУКӧД ГАЗЕТ-ЖУРНАЛЫСЬ

ГЕНЕРАЛЪЯС КЫПӦДӦНЫ КАПИТАЛИЗМ...

Документтын, кодӧс мӧдӧдома СНГ-ысь ӧтувъя Вооружённӧй Вынъясса главнокомандующӧй, авиацияса маршал Евгений Шапошниковлы, мӧвпъяссӧ гижӧма военнӧй ногӧн стӧча: «Докладывайта:

СНГ-са Вооружённӧй Вынъясысь ӧткымын должностнӧй йӧз асланыс решениеясӧн военнӧй эмбурсӧ да государственнӧй деньгасӧ кыдзи уставнӧй пай вуджӧдӧны разнӧй товариществоясӧ да акционернӧй обществоясӧ...»

Водзӧ примеръяс:

«СССР-са Министръяс кабинетлӧн 1991 вося 315-р номера незаконнӧй распоряжение серти, кодӧс кырымалӧма Павлов В. С., да армияса генерал В. И. Варенниковлӧн индӧд серти, 1991 вося апрельын «Конверсия-Оланiн» международнӧй концернлы вӧлi сетӧма ФРГ-ын миян Вооружённӧй Вынъяслысь эмбур: танкъяс, автомобильяс, дзоньталан заводъяс, инженернӧй техника, зенитно-ракетнӧй, ракетно-артиллерийскӧй да радиолокационнӧй вооружение да оборудование, вооружение, боеприпас, техника да эмбур видзан базаяс да складъяс (200-ысь унджык объект)...»

Докладын эмбурлысь донсӧ абу индӧма. Но военнӧй специалистъяс донъялӧны сiйӧс уна миллиард немецкӧй марка дон. Колӧ шуны, мый тайӧ постановлениесӧ олӧмӧ пӧртны мешайтiс генерал Варенниковлӧн август тӧлысся путчын участвуйтӧмыс. Но, кыдзи висьтавсьӧ документын, кодӧс гижӧма Оборона министерствоса делӧяс управлениеын, «тӧдсаӧсь мукӧд татшӧм лоӧмторъяс»:

«С. М. Киров нима военно-медицинскӧй академияса начальник акционернӧй банклӧн уставнӧй капиталӧ аслас пай пыдди сетiс академиялысь стрӧйбасӧ, коді сулалӧ кык миллион шайт».

Татчӧ содтыны сэсся нинӧм. Зэв оз ло лӧсьыд аслыд, друг кӧ тӧдмалан, мый вузалiсны улӧс, кӧнi тэ сӧмын на пукалiн. Либӧ удждiсны. Ӧд тайӧ банкыс кӧ лоас банкротӧн, сылысь эмбурсӧ вузаласны аукцион вылын...

Докладысь жӧ гӧгӧрвоссьӧ, мый господа генералъяс эз вунӧдны и асьнысӧ:

«... ВМФ-са командующӧйӧс вежысь — ВМФ-ысь тылса начальник вице-адмирал И. Г. Махонин лоӧ «Нэвикон» акционернӧй обществоса президентӧн; Балтийскӧй флотса командующӧй адмирал В. Г. Егоров да ВМФ-лӧн ГИУ-ысь начальникӧс вежысь генерал-майор Е. П. Карабанов — «РуссоБалтВест» акционернӧй обществоса вице-президентъяс; С. М. Киров нима Военно-медицинскӧй академияса начальник медицинскӧй службаса генерал-лейтенант Г. М. Яковлев коммерческӧй банкӧн веськӧдлысьясысь ӧти; инженернӧй войскалӧн НТК-са председатель генерал-майор В. В. Келпш веськӧдлӧ «Конверсия — Оланiн» международнӧй концернӧн».

Но армейскӧй веськӧдлысьяслӧн коммерческӧй центрӧн колӧ вӧлi лоны кутшӧмкӧ «военно-биржевӧй секцiялы» — акционернӧй обществолы, кодлӧн учредительясӧн 200 тысяча шайт вештӧм бӧрын колӧ вӧлi лоны:

«... СНГ-ысь ВС-лӧн вооружениеяс управленiелы, кӧнi начальникыс генерал-лейтенант В. С. Горохов; ВВС-ысь вооружениеяслӧн управленiелы, начальникыс генерал-майор А. С. Паикратьев; Ф. Э. Дзержинский нима военнӧй академиялы, кӧнi начальникыс Ю. И. Плотников да с. в...»

Учредительяслӧн чайтӧм серти, кыдзи тыдалӧ докладысь, тайӧ акционернӧй обществоыслы колӧ вӧлi босьтны ас кнас военнӧй эмбур вузалан рыноксӧ да «торйӧдны аслыс нималӧм эмбурсьыс 10 процентсӧ».

Позьӧ мӧапыштлыны, уна-ӧ тайӧ лоӧ, ӧти истребитель кӧ сулалӧ 30 миллион доллар, танк — 1,5 — 2 миллион, а Калашниковлӧн автомат рыночнӧй донъяс серти — 50—70 тысяча шайт.

Лыддьысьысьлы тӧд вылӧ: сӧмын Балтияса странаясын Вооружённӧй Вынъяслӧн эмбурыс донъявсьӧ 100 миллиард доллар дон. И сiйӧс нем яндысьтӧг приватизируйтӧ нии... сiйӧ жӧ «РуссоБалтВестыс».

Документыс, кыдзи пырджык овлӧ миянын, помасьӧ «проверитныя да «дасьтыны вӧзйӧмъяс» кывъясӧн. Сэні жӧ казытыштӧма, мый «лӧсьӧдӧма позянлунъяс, мед военнӧй управлениеса быд начальник вермас приватизируйтны сылы сетӧм военнӧй эмбурсӧ».

Документъяссӧ гижысьяс сiдзжӧ вӧзйӧны, медым аслас указӧн президент лэдзис СНГ-са ОВС-лӧн главкомлы «вӧдитчыны ас кӧсйӧм серти военнӧй эмбурӧн...». Но маршал Шапошников абу вӧлӧма сэтшӧм. Докладын тайӧ абзац водзладорас маршал пуктiс юалан да горӧдан знакъяс.

* * *

Сiдз, «тайӧ басняслӧн кывкӧртӧдыс...». Сiйӧ абу. Водзтi, кор вежны позьтӧм Советскӧй Армия дорйис «социалистическӧй туй», горзылiс: «Партия, Рӧдина, коммунизм!» — сылӧн начальникъясыс стрӧитлiсны аслыныс дачаяс. Ӧні, кор военнӧйяс чуксалӧны дорйыны коркӧя Рӧдинаыслысь выль рубежъяс, генералъяс стрӧитӧны аслыныс капитализм.

Та дырйи армия лоӧ налы уставнӧй фондӧ взносӧн.

А. ПЕРЕСВЕТ.
(«Московские новости»).

КОДІ МЫЙЫСЬ ПУКАЛӦ РОССИЯЫН

МОСКВА. 1991 воын Россиялын вӧлi судитӧма 594 тысяча мортӧс, 56 тысячаӧн унджык воддза воын серти. Специалистъяслӧн арталӧм серти, миян странаын вӧлi вӧчӧма 2,1 миллион преступление да правонарушение. На пыысь джынсӧ абу эрдӧдома. Торйӧн уна гуслялӧны государственнӧй эмбур. Кольӧм воын гусясьысьыс содiс пӧшти 50 процент. Ена усласьӧны и йӧз вылӧ: татшӧмторйыс вӧлi пӧшти 200 тысячаысь.

Преступникъяс пыр ёнджыка вельмӧны: нем жальттӧг нӧйтӧны асланыс палькйӧ шедӧм йӧзӧс, частӧ вӧдитчӧны пуртӧн да оружиеӧн. Татшӧмъяссӧ российскӧй суд оз жалит: мыжда уна во кежлӧ. Воддза моз эм и смертнӧй казнь. Сiдз, кольӧм во лыйлӧма 59 мортӧс (17 мортӧн этшаджык 1990 воын серти), но та дырйи колӧ кутны тӧд вылын, мый приговор примитӧмсянь сiйӧс збыльмӧдтӧда кольӧ шӧркодя 1—1,5 во. Право торкалысь мукӧд йӧз вылӧ судьяяс видзӧдӧны ёна небыдджыка.

Право торкалысь верстьӧ преступникъясысь оз кольчыны и том йӧз. Кольӧм во 85 тысяча тыр арлыдтӧмӧс вӧлi судитӧма разнӧй преступлениеясысь (1990 воын вӧлi 79 тысяча).

Ю. СОЛТЫС.
«Крым-Пресс».

«КИМ ИР СЕН ГРӦЗИТӦ МИЯНЛЫ ДА СНГ-лы»

Тавося январь помын Москваса ӧти квартираын вӧлi котыртӧма Кореяӧс демократическӧя ӧтувтӧм вӧсна спаситан фронт. Сэтчӧ пырисны Кореяысь трудовӧй партияса, КНДР-ысь правительствоса вӧвлӧм веськӧдлысьяс. Дас кӧкъямыс морт пиын, кодъяс аддзысьлiсны Москваын, — джынйыс военнӧй. 1959 во бӧрын налы ставныслы ковмис пышйыны «великӧй вождь» Ким Ир Сенлӧн репрессиясысь.

«Московские новости» газетса корреспондент аддзысьлiс фронт котыртысьяскӧд, кодъяс воисны Сеулысь да вӧлi лӧсьӧдчӧны мунны США-ӧ. Найӧ корисны дзебны ассьыныс нимъяссӧ.

— Фронт котыртӧм йылысь мӧвп вӧлi важӧн нин. Ӧні воис кад думайтны сы йылысь, мый позьӧ вӧчны Ким Ир Сенлысь диктатура бырӧдӧм могысь, коді кыссьӧ нин пӧшти нэм джын. Ми шуим чукӧртчывны Москваӧ гусьӧн. Эг сы вӧсна, мый полам. Ми кӧсйим, медым Россиялӧс эз мыжавны татшӧм движениесӧ котыртӧмысь.

Миян чайтӧм серти, сӧмын мирӧвӧй сообществолӧн личкӧмӧн позяс мездыны Войвыв Кореялӧс диктатураысь. Асыввыв Европалӧн примерыс сетӧ миянлы та вылӧ надея, торйӧн нин Румыниялын Николае Чаушескулысь режимсӧ чӧвтӧмыс. Войвыв Кореяса сiйӧ йӧзыс, кодъяскӧд корсюрӧ удайтчӧ сёрнитны, оз эскыны Ким Ир Сенлы.

Миянӧс «бура тӧдӧны» Войвыв Кореяын. Фронт котыртысь куим мортлы грӧзитлiсны. И тайӧ вӧчсьӧ СНГ-ын! Но повзьӧдлӧмсьыс нинӧм оз артмы: Ташкентын кык повзьӧдлысьӧс кутiсны безопасностьлӧн органъяс.

Фронт котыртысьяс пиысь ӧти лоӧ сiдзжӧ сӧветскӧй кореецъяслы отсӧг сетан фондса президентӧн. Сiйӧ жӧ тӧдмалӧ судьбасӧ налысь, кодъяс юӧртӧг вошисны 50-ӧд вояс помын да 60-ӧд вояс заводитчигӧн. Сёрниыс мунӧ Войвыв Кореяысь партияса да правительствоса 45 деятельлӧн семья йылысь. Найӧс казнитiсны КНДР-ын некутшӧм судтӧг асланыс жӧ соратникъясыс.

Ми виччысям, мый лоас Пхеньянын, кор Ким Ир Сен сетас властьсӧ аслас пи Ким Чен Ирлы. Сэки ми шуим нуӧдны став мирса кореецъяслысь съезд. Сiйӧ, тыдалӧ, лоас Токиоын. Съезд вылын кӧсъям вынсьӧдны миянлысь спаситан фронт, примитны устав, индыны организациялысь могъяс.

Лунвыв Кореялӧн отсӧгтӧг ӧдвакӧ удайтчас котыртны ӧти демократическӧй государство Корейскӧй полуостров вылын. Но ми ог кӧсйӧй ӧтувтчыны сiдзи, кыдзи вӧчисны Германияын.

И. НЕКРАСОВ.

Бӧр лоас Петр Смирновлӧн фирма

1993 воын медводдза продукция сетас «П. А. Смирнов и потомки в Москве» фирма.

Петр Арсеньевич Смирновлӧн водка вӧчан фирмаыс заводитiс уджавны 1860 воын Москваын. Медводдза заводыс сылӧн вӧлi Москва шӧрын. А XIX нэм помын фирмаыс нималiс нин став мирын: сiйӧ лэдзис нёльсӧ кымын нима юантор, кодъяс пиысь унджыксӧ вӧчлiсны российскӧй сырьёысь — фруктыысь, вотӧсысь, турунъясысь. Кыдзи Россияса, сiдзжӧ и став мирса выставкаяс да ярмаркаяс вылын нимавлiс «Столӧвӧй вина н-40» (бiля водка), кодӧс мӧдӧдлiсны императорскӧй дворӧ. Петр Арсеньевич Смирновлысь делӧсӧ ӧні нуӧдӧ «П. А. Смирнов и потомки в Москве» фирма, кодӧс лӧсьӧдiсны Петр Смирновлӧн рӧдвужыс. 1993 воын тайӧ фирмаыс договор серти Москваын шуис стрӧитны выль комбинатлысь медводдза ӧчередь, кытчӧ пырасны спиртӧвӧй да ликёро-водочнӧй заводъяс. Петр Смирновлӧн праправнук Борис Алексеевич Смирнов висьталӧ, мый американецъяс ӧн лэдзан «смирнофф» водка ньӧти абу роч водка кодь: «Ӧтикӧ, налӧн абу сiйӧс вӧчан бур рецептыс да технологиыс, кодъяс колисны сӧмын фирма котыртысьлӧн рӧдвуж ордын. Американецъяс пӧстӧй ва пыдди пӧльзуйтчӧны дистиллируйтӧм ваӧн. Налӧн водкаыс абу бур». Фирмаса войтырлӧн висьталӧм серти, американецъяс зэв ёна полӧны Москваса выль фирмаысь, сы вӧсна мый сэні ставсӧ кутасны вӧчны важ рецептъяс серти.

СНИМОК ВЫЛЫН: Борис Алексеевич Смирнов — Петр Смирновлӧн праправнук, «П. А. Смирнов и потомки в Москве» фирмаса директор.

(ИТАР-ТАСС-лӧн фото).

Понедельник

27 АПРЕЛЯ

В понедельник, 27 апреля, профилактика технических средств по второй программе до 16 часов, по третьей программе — до 17 часов 30 минут.

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА

6.00 «Утро». 8.30 «Плюх и Плих». Мультфильм. 8.40 «Охраненная грамота». 9.10 «Дорога к вечной любви». Документальный фильм. 10.40 Премьера художественного телефильма «Третий дубль». 1-я серия. 12.00 Новости (с сурдопереводом). 14.15 «Телемикст». 15.00 Новости. 15.25 «Это было... было...» 15.45 «Собака на сене». Худ. фильм. 1-я серия. 16.50 Мультфильм. 17.00 «Надежда». 18.00 Новости. 18.25 «НЭП». 18.55 Футбольное обозрение. 19.25 «Третий дубль». Худ. фильм. 1-я серия. 20.45 Спокойной ночи, малыши. 21.00 Новости. 21.40 «Новая студия» представляет... В перерыве (00.00) — Новости.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА

16.00 «Колесо» обозрения. **18.05 Ольбóксан (повторение от 9 апреля). 18.40 Мир миян гöгöр. 18.50 Выльторъяс. 19.00** Концерт. **19.45** Панорама республики. **19.55** Реклама. 20.00 Вести. 20.20 «Праздник каждый день». 20.30 «Санта-Барбара». 37-я серия. 21.20 Чемпионат СНГ по плаванию. 21.55 «Пятое колесо». (В перерыве — Вести). 00.10 «Джаз-клуб». 00.45 «Великобритания сегодня».

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

17.30 Телестанция «Факт». 17.35 Мультфильм. 17.45 «Нихао». 18.30 «Телебиржа». 19.00 Док. фильм. 19.35 Мультфильмы. 20.00 Музыкальный сувенир. 20.45 Телекурьер. 21.00 Свободное окно. 21.05 Музыкальный сувенир (продолжение). 21.35 «600 секунд». 21.50 Худ. фильм «Ромуальд и Жюльетта». 23.35 Фильм-танец «Свадебка». 00.10 Музыкальный фильм.

Вторник

28 АПРЕЛЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА

6.00 «Утро». 8.35 «Марафон-15». 9.25 Док. фильм. 9.50 Футбольное обозрение. 10.20 «Ферматa». 10.40 Худ. фильм «Третий дубль». 2-я серия. 12.00 Новости. 12.25 Ритмическая гимнастика. 12.55 «Концерт дружбы». 13.30 «Медицина для тебя». 14.10 Маленький концерт. 14.25 «Блокнот». 14.30 «Мир денег Адама Смита». 15.00 Новости. 15.25 «Лечебный массаж». 15.40 «Собака на сене». Худ. фильм. 2-я серия. 16.45 Мультфильм. 17.00 «Детский музыкальный клуб». 18.00 Новости. 18.25 «Человек и закон». 18.55 Концерт. 19.25 «Третий дубль». 2-я серия. 20.45 Спокойной ночи, малыши. 21.00 Новости. 21.35 «Аншлаг». Е. Шифрин. 23.00 «Фермата». 23.20 «Тема». 00.00 Новости. 00.25 «Лимпопо». 00.55 Футбол. «На пути к Уэмбли». 01.55 «Девятка».

ВТОРАЯ ПРОГРАММА

8.00 Вести. 8.20, 9.05 Французский язык. 8.50 «Досуг». 9.35 «Колесо обозрения». 10.50 «Наш сад». 11.30 «Белая ворона». 12.15 «Театральный разъезд». 12.50 «Санта-Барбара». 37-я серия. 13.40 «Крестьянский вопрос». 14.00 Вести. **17.40 Ошкамошка. 18.15 Выльторъяс. 18.25 Актуальная тема. Весенний призыв. 18.55 Панорама республики. 19.05 Обсудим вместе. 19.55 «Куда пойти учиться».** 20.00 Вести. 20.20 «Праздник каждый день». 20.30 «Санта-Барбара». 38-я серия. 21.20 Чемпионат СНГ по плаванию. 21.55 «Без ретуши». 23.00 Вести. 23.25 «Спортивная карусель». 23.30 «Околесица». 00.30 «Русская история в Посольстве Великобритании».

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

7.30 «Здравствуйте». 7.35 Мультфильм. 7.45 «В мире вдохновения». 8.40 ТТЦ «Лира». 9.40 Док. фильмы. 11.05 «Помогите». Передача 2-я. 11.45 «Лунная радуга». Худ. фильм. 13.10 «Театр — любовь моя». 14.25 «Чиполлино». Худ. фильм для детей. 15.40 Док. фильм. 16.00 Астрономия. 16.30 «Не спрашивай, по ком звонит колокол». Премьера ТПО «Нерв». 17.30 «Факт». 17.35 Мультфильм. 17.45 Фильм-концерт. **18.15 Док. фильм. 18.30 «Рыжая Соня».** Худ. фильм. **19.55 Музыкальный сувенир. 20.45 Телекурьер. 21.00 Музыкальный сувенир (продолжение).** 21.35 «600 секунд». 21.50 «Тюрьма». Худ. фильм. 23.30 «Музыкальная шкала». 00.00 «Песни земли и моря». Док. фильм. 00.30 Фильм-концерт.

Среда

29 АПРЕЛЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА

6.00 «Утро». 8.30 Мультфильм. 8.45 «Детский музыкальный клуб». 9.45 «Зрите скорби наши...» Док. фильм. 10.35 «Аншлаг. Аншлаг». Е. Шифрин. 12.00 Новости. 12.25 «В мире животных». 13.25 Док. фильм. 13.55 «Как добиться успеха». 14.10 «Блокнот». 14.15 «Телемикст». 15.00 Новости. 15.20 «Сегодня и тогда». 15.50 «Анна Петровна». Худ. фильм. 1-я серия. 17.00 «Рок Макс». «Эрик Клэптон и его друзья». 18.00 Новости. 18.20 Студия «Политика» показывает... 18.55 Футбол. Товарищеская встреча. Сборная СНГ — сборная Англии. В перерыве (19.45) — Спокойной ночи, малыши. 21.00 Новости. 21.40 «Брызги шампанского». Худ. фильм. 23.20 «Бобо». По мотивам поэзии И. Бродского. 00.00 Новости. 00.25 Фристайл. 00.50 «Кальвар-шоу». 01.35 Бильярд. Чемпионат Европы.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА

8.00 Вести. 8.20, 9.05 Немецкий язык. 8.50 «Досуг». 9.35 Студия «Рост». 10.05 «Фольклор». 10.50 «Момент истины». 11.50 «Место встречи — Зазеркалье». 12.50 «Санта-Барбара». 38-я серия. 13.40 «Крестьянский вопрос». 14.00 Вести. 16.00 «После дождичка в четверг». Худ. фильм. **18.15 «А если попробовать...» 18.35 Выльторъяс. 18.45 Актуальное интервью. 19.00 «Ника». 19.45 Панорама республики. 19.55** Реклама. 20.00 Вести. 20.20 «Праздник каждый день». 20.30 «Сны об Израиле». Фильм 5-й. 21.20 «Репортер». 21.35 «Дон Жуан», или Любовь к геометрии...» Телеспектакль. (В перерыве — Вести).

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

7.30 «Здравствуйте». 7.35 Мультфильм. 7.45 «Души моей царицы». Телефильм-балет. 9.00 «Тревожный юбилей». 9.45 «Убийство Распутина». Передача 1-я. 10.45 Док. фильмы. 11.45 ТТЦ «Лира». 12.05 «Парадоксы музыки». 13.05 Киноканал «Осень». 14.40 Музыкальный телефильм для детей. 15.50 Литература. А. С. Пушкин. 16.25 «Колокол звонит по тебе». Премьера ТПО «Нерв». 17.30 «Факт». 17.35 Мультфильм. 17.55 «Убийство Распутина». Передача 2-я. 18.50 Док. фильм. 19.35 Мультфильмы. 20.00 Музыкальный сувенир. 20.45 Телекурьер. 21.00 Свободное окно. 21.05 Музыкальный сувенир (продолжение). 21.35 «600 секунд». 21.45 «Последнее танго в Париже». Худ. фильм. 23.45 Маленький концерт. 23.55 Фильм-концерт. 00.25 «Души моей царицы». Телефильм-балет.

Четверг

30 АПРЕЛЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА

6.00 «Утро». 8.30 Мультфильм. 8.45 Фильм-детям. «Полынь». 9.50 Док. фильм. 10.25 Худ. фильм «Частный детектив, или Операция «Кооперация». 12.00 Новости. 12.20 «Клуб путешественников». 13.10 «Хоровое пение России». 13.40 Передел. 14.15 «Телемикст». 15.00 Новости. 15.25 «Анна Петровна». Худ. фильм. 2-я серия. 16.35 «В мире моторов». 17.05 Мультфильмы. 17.30 Док. фильм. 18.00 Новости. 18.25 Мультфильм. 18.35 «...До 16 и старше». 19.15 «Частный детектив, или Операция «Кооперация». 20.45 Спокойной ночи, малыши. 21.00 Новости. 21.40 «Репортаж ни о чем». 21.50 «Музыка в эфире». 23.50 «Минуты поэзии». 00.00 Новости. 00.25 «Видеодром». 00.55 «Ночь». Худ. фильм (Италия).

ВТОРАЯ ПРОГРАММА

8.00 Вести. 8.20, 9.05 Испанский язык. 8.50 «Досуг». 9.35 «Могикане». 10.05 «К-2» представляет... 12.40 «Без ретуши». 13.40 «Крестьянский вопрос». 14.00 Вести. 16.00 «Первый тайм». 16.15 «Предпринимательство и традиции». 16.30 «Параллельные миры». **18.15 «Весна. Молодость. Надежды». (20 лет СГУ). 19.00 Панорама республики. 19.10 ЕНЭЖТАС.** 20.00 Вести. 20.20 «Праздник каждый день». 20.30 Специальный коммерческий вестник. 20.40 «Третьим будешь?» Беседа писателей М. Мишина и А. Кабакова с Э. Рязановым. **21.15 На девяти параллелях.** 22.00 «Пятое колесо». 23.00 Вести. 23.25 «Спортивная карусель». 23.30 «Пятое колесо» (продолжение). 00.20 Концерт.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

7.30 «Здравствуйте». 7.35 Мультфильм. 7.45 Док. фильм. 8.15 Муз. фильм. 8.50 «Агриппина Ваганова». 9.55 «Среда» на Байконуре». 11.10 Док. фильмы. 12.35 «Человек с аккордеоном». Худ. фильм. 14.20 Фильм-концерт. 14.30 «Встань пораньше». Худ. фильм для детей. 15.00 Док. фильм. 16.20 Мультфильм. 16.30 Литература. О рассказах В. Шукшина. 17.00 «Чапыгина, 6». 17.30 «Факт». 17.35 Мультфильм. 17.45 Док. фильмы. 18.10 «Художник Святослав Иванов». 18.30 «Телебиржа». **19.00 Мультфильмы. 19.30 Музыкальный сувенир. 20.40 Брокер. 20.45 Телекурьер. 21.00 Музыкальный сувенир (продолжение).** 21.35 «600 секунд». 21.45 «Человек с аккордеоном». Худ. фильм. 23.15 «Слепой ужас». Худ. фильм.

Пятница

1 МАЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА

8.00 Лирический концерт. 8.30 Фильм — детям. «Возвращение Робин Гуда». 9.50 «Иностранцы в России». 10.20 Концерт. 11.20 Фильмы режиссера Г. Чухрая. «Баллада о солдате». 12.45 «Три встречи с В. Астафьевым». 13.35 «Богатые тоже плачут». 15.00 Новости. 15.20 «Мир на досуге». 16.15 Худ. фильм для детей «Эмиль из Леннеберги». 16.40 «КВН-92». 18.30 «Политбюро». 19.15 Худ. фильм «Криминальный квартет». 20.45 Спокойной ночи, малыши. 21.00 Новости. 21.35 «Поле чудес». 22.30 Международный фестиваль искусств «Майские звезды». В перерыве (00.00) — Новости.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА

8.00 Вести. 8.20 «Житье-бытье». 8.55 «Телеассамблея». 9.40 «Ляпсус». 10.20 Мультипульти. 11.00 «Документальная панорама». 13.00 «Пасхальные мечты». Худ. фильм. 13.30 «Виниловые джунгли». 14.00 Вести. 14.20 «Тень». Худ. фильм. 15.55 «Ретро-студия». 16.35 Мульти-пульти. **17.00 Концерт для лесозаготовителей Койгородского леспромхоза. 16.50 «Весна надежд...»** 18.00 Танцевальный марафон. **18.55 Работникам Кылтовского леспромхоза посвящается...** 20.00 Вести. 20.20 «Праздник каждый день». 20.30 **«Фарс-мажор».** 21.00 «К-2» представляет. 21.30 «Полосатый рейс». Худ. фильм. 23.00 Вести. 23.20 «Театральный разъезд». 00.30 «Программа для любителей «тяжелого рока».

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

7.30 «Здравствуйте». 7.35 Мультфильм. 7.45 «Даешь работу!». 7.55 Фильм-концерт. 8.25 Док. фильмы. 9.10 «Чиполлино». Худ. фильм для детей. 10.25 Музыкальный телефильм. 11.05 «Искусство быть красивой». Научно-популярный фильм. 11.25 Телефильм. 12.35 Музыка—детям. 13.10 Мультфильм. 13.35 «Преображение». 14.35 «Поп-магазин». 15.10 «Ромил Великий». Спектакль. 17.35 «Золотая рыбка». 17.50 Мультфильм. 18.00 Док. фильм. 19.00 «Большой фестиваль». 19.15 Музыкальная программа. 20.10 «Чапыгина, 6». 20.30 «Факт». 21.00 Музыкальные новости. 21.35 «Телеафиша». 21.50 ТТЦ «Лира». М. Жванецкий. 22.25 «Загадочный наследник». Худ. фильм. 1-я и 2-я серии. 00.35 В эфире — группа «Технология».

Суббота

2 МАЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА

7.30 «Субботнее утро делового человека». 8.35 «Знакомьтесь: «Русич». 9.00 «ЭХ». 9.15 «Центр». 9.55 Развлекательная программа. 10.25 «Институт человека». 11.05 Худ. фильм «Раз, два — горе не беда». 13.05 «Музыкальный киоск». 13.35 «Богатые тоже плачут». 15.00 Новости. 15.20 «Красная империя». Фильм 4-й. 16.15 «Пчела Майя». 16.40 «Красный квадрат». 17.20 Худ. фильм «Лето на ферме» (США). 19.00 Счастливый случай. 19.55 Футбол. Чемпионат России. «Спартак» (Москва) — «Торпедо» (Москва). 1-й тайм. 20.45 Спокойной ночи, малыши. 21.00 Новости. 21.35 Футбол. «Спартак» (Москва) — «Торпедо» (Москва) 2-й тайм. 22.20 «До и после полуночи». В перерыве (00.00) — Новости.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА

8.00 Вести. 8.20 «Родники». 9.00 Баскетбольное обозрение НБА. 9.30 «Непознанная Вселенная». 10.15 «Эскулап». 10.30 М. Чудакова. «У нас в Отечестве». 11.00 «Плюс одиннадцать». 13.00 «Зигзаг удачи». Конкурсная программа. 14.00 Вести. 14.20 «Аплодисменты, аплодисменты...» Худ. фильм. 15.40 «Параллели». 16.10 Чемпионат России по бальным танцам. 17.05 Российское бюро путешествий. 17.50 «Золотая шпора». 18.35 «Звезды оперной сцены». В перерыве — Вести. «Праздник каждый день». 21.45 «Дом для клоунов». 23.00 Вести. 23.20 «Театральный разъезд». 00.30 «Программа для любителей «тяжелого рока».

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

8.00 «Здравствуйте». 8.05 Мультфильм. 8.15 «Загадочный наследник». Худ. фильм. 1-я и 2-я серии. 10.25 ТТЦ «Лира». М. Жванецкий. 10.55 «Чапыгина, 6» 11.20 Киноканал «Осень». «Легкая жизнь». Кинокомедия. «Поет Мария Пахоменко». 13.20 «Теледокумент». 13.50 В эфире — телекомпания «ТС-1». 14.35 «Ребятам о зверятах». 15.05 «Сказка за сказкой». 15.30 Научно-популярный фильм. 15.50 Телеобозрение недели. 16.00 «Найди меня». 16.30 ТТЦ «Лира». 17.30 Фестиваль киностудии «Нерв». **19.00 Музыкальный сувенир.** 20.50 «Звезды Балтийского неба». 21.20 «Музыкальный телефон». 21.30 «Петербургский ангажемент». В перерыве (22.35) — «Телекурьер». 00.05 «Поп-магазин». 00.40 Ночной канал.

Воскресенье

3 МАЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА

7.00 Час силы духа. 8.00 Ритмическая гимнастика. 8.35 «Спортлото». 8.45 «Спорт для всех». 9.15 «С утра пораньше». 9.55 «Возможно все». 10.25 «Утренняя звезда». 11.15 «Под знаком «Пи». 12.05 «Радуга». 12.40 «Былое». 13.35 «Богатые тоже плачут». 15.00 Новости. 15.20 «Клуб путешественников». 16.10 «Телелюция». 16.20 «Панорама». 17.00 «ТВ-Нева». 17.25 «Политическая кухня». 17.55 «Уолт Дисней представляет...» 18.45 Новости. 19.00 Футбол. Чемпионат России. «Динамо» (Москва) — ЦСКА. 2-й тайм. 19.55 Худ. фильм «Голубой солдат» (США). 22.00 «Итоги». 22.45 «Брэйн ринг». 00.00 Новости. 00.25 «Актерская Пасха». 01.15 «Танцы, танцы, танцы».

ВТОРАЯ ПРОГРАММА

8.00 Вести. 8.20 Чемпионат мира по баскетболу среди профессионалов НБА. 9.20 «Супер боул-92». 9.50 «Хотите, верьте...» 10.20 «Досуг». 10.35 «Неизвестная Россия». 11.05 «Суперкнига». 10-я серия. 11.30 «Аты-баты...» 12.00 «Российская энциклопедия». 12.30 «Мегаполис». 13.00 «Зигзаг удачи». Конкурсная программа. 14.00 Вести. 14.20 «Пираты XX века». Худ. фильм. 15.45 Чемпионат мира по автогонкам. 17.55 «ТВ-сваха». **18.00 Рекламинформ. Примите поздравления.** 20.00 Вести. 20.20 «Праздник каждый день». 20.30 «Маги». Фильм 9-й. 21.00 «Лицом к России». 21.15 «Шарман-шоу». 22.45 Легкоатлетическая эстафета по Садовому кольцу. 23.00 Вести. 23.20 «Спортивная карусель». 23.30 «Рок-кафе».

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

8.00 «Здравствуйте». 8.05 Мультфильм. 8.15 «Телебиржа». 8.45 «Экспресс-кино». 9.00 «Петербургский ангажемент». 11.00 «Телекурьер». 11.35 «Воскресный лабиринт». 13.05 Док. фильм. 13.35 Мультфильм. 14.50 «Куранты». 15.10 «Любовь моя — печаль моя». Худ. фильм. 16.40 «Альтернатива». 18.10 Фестиваль киностудии «Нева». 19.30 «Шлягер-92». 1-й тур. 20.30 «Факт». 20.50 «Десятка». 21.05 «Петербургская ассамблея». 22.10 «Шлягер-92» (продолжение). 23.10 «Адамово яблоко». 00.10 Музыкальная программа. 00.55 «В мире вдохновения».

● ПРЕМЬЕРА

«Калевала»

В. А. САВИН нима республиканскӧй драматическӧй театрын — ыджыд праздник: апрель 24—25 лунъясӧ тані петкӧдлӧны зэв важся карело-финскӧй эпос серти «Калевала» спектакль, кодӧс дасьтіс Финляндияысь режиссёр Синикка Тоссавайнен. Пасъям, мый миян драмтеатрын тайӧ постановкаӧ воӧсӧм могысь пьеса гижис Калеви Хайкар. А эпоссӧ коми кыв вылӧ вуджӧдіс филологияса доктор Адольф Туркин.

Синикка Тоссавайнен профессиональнӧй режиссёр, сійӧ кызь во нин уджалӧ Финляндияса разнӧй театръясын. Лыддьӧ, мый тадзиӧ уджык сылӧн позянлуныс возможностчыны, збыльмӧдны ассьыс творческӧй мӧвпъяс. Окотапырысь босьтчис уджавны Комиын. Ӧд «Калевала» ӧтувтӧ финно-угорскӧй народъясӧс, налӧн вужныс — тайӧ важся эпосас.

Дерт, эз вӧв кокни дасьтыны спектакльӧ. Синикка оз гӧгӧрво роч кыв, сёрнитӧ английскӧйӧн. А спектакльыс — коми кыв вылын. Чайта, кутшӧмакӧ отсалісны финскӧй режиссёрлы да миян артистъяслы ӧтувъя удмӧс спектакльын юргысь музыкаыс, йӧктӧм. На пыр тиӧтш геройясыс зільӧны восьтны олӧм кылӧмӧ.

Кыдзи и уна мукӧд народлӧн эпос, «Калевала» шенӧдӧ миянӧс искусствоын аслас вӧвлытӧм мичмас, озырлуннас. Тайӧ произведениеас воссьӧ финно-угорскӧй народъяслӧн ыджыд вежӧрыс, сюсьлуныс, тӧдӧмлуныс. А медтӧдчанаыс тані — Сампо вӧсна тыш. А мый сэтшӧмыс — Сампоыс? Эскыссьӧ, спектакльсӧ видзӧдысьяс аддзасны та вылӧ воча кывсӧ, гӧгӧрвоасны, мый вӧчӧ миянӧс олӧмас збыльысь шудаӧн.

А спектакль дорас веськодьӧн, ме думысь, кольны оз позь, кыдзи и асланым народлӧн нэмӧвӧйся история дорӧ, пӧль-пӧчнымлӧн, ыджыд бать-мамнымлӧн, ставнас рӧднымлӧн вужъяс дорӧ.

Збыльмисны-ӧ спектакльсӧ дасьтігӧн сы йылысь Синиккалӧн творческӧй мӧвпъясыс, кыдзи ворсӧны тайӧ аслыспӧлӧс постановкаас миян театрысь артистъяс?.. Та йылысь, надейтчам, ассьыныс кыв шуасны театральнӧй искусствоса специалистъяс, тшӧтш и миян газет пыр.

А. ПАВЛОВА.

СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: «Калевала» спектакльысь сценаяс.

ЧЕРИ КЫЙЫСЬЛЫ

ДАСЬТӦЙ КУЛӦМ-БОТАН

Вонс дыр виччысяна тулыс. Регыд, дзик нин регыд воссясны тыяс-юяс. Чери кыйны радейтысьяс важӧн виччысьӧны тайӧ шуда кадсӧ. Ӧд найӧ важӧн нин дзикалісны да мавтісны пыжъяс, дзоньталісны кулӧмъяс да ботанъяс. Весиг вадорӧ ветлан нош медтыдаланаинын ӧшалӧ.

Пек жӧ йӧз майшасьӧны, позьӧ-ӧ таво тулыс кыйны чери? Татшӧм юалӧмъясӧн редакцияӧ шыӧдчӧны сиктса да карса войтыр. Али воддза воясӧ моз урчитасны ва воссьӧмсянь чери видзан кад. Сэки дядьӧыд вӧлі шыш моз локтӧ ты дорӧ да гусьӧник чӧвтӧ ботансӧ. Ӧд быд пыжа морт вӧлі сідз шусяна чери кыян правилӧ торкалысьӧн. Чайта, абу окотитысьыс тайӧ сьӧд ним вылас.

Миян корреспондент М. ЛАДАНОВ аддзысьліс Сыктывкарса чери видзан инспекциялысь старшӧй госинспектор А. В. БУТИКОВКӦД. Александр Васильевич со кыдзи вочавидзис:

— 1992 вося январь 1 лунсянь Коми ССР-са Министръяс Сӧветлӧн постановление серти став ты-юыс, кодъяс пырӧны сикт(пос., гор)Сӧветъяс территориянӧ, лоӧ сетӧма тайӧ Сӧветъяслы. Оні найӧ асьныс примитӧны чери кыйӧм восьтӧм либӧ тупкӧм йылысь решение. Сідзкӧ, чери кыйны радейтысьяс асланыс юалӧмъясӧн вермасны шыӧдчыны местнӧй Сӧветъясӧ, кӧні ставсӧ висьталасны.

Ассянь со мый висьтала. Кольӧм воясӧ чери видзан инспекция райисполкомъяскӧд ӧтвылысь быд тулыс кульман кад кежлӧ дугӧдліс чери кыйӧм. Тайӧ нимыліс кыдзи промысловикъяслы, сідзи и мукӧдлы. Таво тулыссянь медводдзаысь инспекция районъясса администрацияскӧд ӧтвылысь шуисны лэдзны став окотитысьлы кыйны чери. Дерт жӧ, тӧд вылӧ босьтім миян страна, тшӧтш и Коми республикаса сьӧкыд олӧм-вылӧмсӧ, кор магазин джадзъяс тыртӧммисны. Талун кежлӧ позьӧ кыйны чери Прилузскӧй, Кӧрткеросскӧй, Усть-Вымскӧй, Сыктывдинскӧй районъясын да Сыктывкар гӧгӧрын. Сэк жӧ, шуам, Сысольскӧй районын кӧсйӧны сійӧс дугӧдны апрель 27—май 6 лунъясӧ. Лоас тайӧ али оз, ӧні ог вермы стӧча вочавидзны.

Но республикаса пӧшти быд районын эм тыяс-куръяяс, кӧні кульмӧ ёді. Татшӧминъясын май кызьӧд—июнь кызьӧд лунъясӧ лоӧ дугӧдӧма чери кыйӧмӧ. Тані госинспекторъяс, тӧдӧмысь, кутасны видзӧдны порадок бӧрся. Медым эз ло гӧгӧрвотӧмтор да ковтӧм вен, колӧ водзвыв тӧдмавны йӧзлы татшӧм ты куръяяссӧ Сӧветъясысь, чери видзан инспекцияысь либӧ Коми ССР-ын чери кыйӧм йылысь правилӧясысь.

Оти сайын казьтышта чери кыян правилӧяс. Коми республикаын быд морт вермӧ пользуйтчыны ветымын метр кузьта кӧть кутшӧм синма кулӧмӧн либӧ ботанӧн. Но оз позь кыйсян угоддьӧӧ вӧйтны шахматнӧй пӧрадокӧн либӧ наӧн потшны кыккоймӧд юкӧнысь уджык ёль, вис, курья вом, кытi пырӧ-петӧ чери. Сідзжӧ правилӧ торкалӧмӧн лыддьысьӧ и бурскӧм, кор черибс кызмырдӧн вӧтлӧны ботанӧ, взрывайтӧм, ядохимикатъясӧн пользуйтчӧм, кор кыйсьысь урчитӧм нормаысь уджык вӧйтӧ кулӧм-ботан. Медбӧръяыс, позьӧ шуны, паныдасьлӧ медся тшӧкыда. Войтыр надейтчӧны, мый ытва дырйи госинспектор оз аддзы ваысь кулӧм-ботан. Водзвыв ӧлӧда, татшӧмторйыс гежӧда овлӧ.

Коми муын уна на сэтшӧм йӧзыс, и тонъяс, и олӧмаяс, кодъяс збыльысь сьӧлӧмнас майшасьӧны-тӧждысьӧны миян вӧр-ва вӧсна. Найӧ асьныс некор оз торкавны пӧль-батьясӧн на гижтӧм законъяс. Вӧлі эськӧ вывті бур, эз кӧ лэдзны и мукӧдъяслы пакӧститчыны.

РЕСПУБЛИКАСА МВД ЮӦРТӦ

Кольӧм вежонӧ республикаса каръясын да районъясын вӧчӧма 306 преступление. Налыдысь сӧмын 112-сӧ эрдӧдӧма сутки чӧжӧн. МВД-ын висьталісны, мый вывті омӧльӧсь делӧясыс каръясын, торйӧн нин ёна гусясьӧны.

* * *

Воркутаса 24 номера магазинысь петкодісны тӧварсӧ матӧ 168 тысяча шайт дон. Та мында кӧлуйсӧ эз, дерт, вӧв кокни нуны да дзебны. Но милицияса сотрудникъяс эз сяммыны туяваны гусясьысьясӧс. Нуӧдсьӧ следствие.

* * *

Тайӧ жӧ карын столӧвӧйса заведующӧйлысь патерасьыс шышнитісны дона кӧлуйсӧ 134 тысяча шайт дон. Милиция корсьысьӧ.

* * *

Дерт, гусясьысьяс абу ӧткодьӧсь да оз ставчыслы ӧткодя усьшудыд. Сідз. Прилузскӧй районысь Ношульса магазинӧ пыралысь нунис сӧмын куим сулея водка. Муно проверка.

* * *

А Усть-Цильмаын пышъясӧс кутісны мыж вӧчанінас. Войнас милициялӧ звонитіс райпотребсоюзлӧн базаса стӧрӧж. Сійӧ висьталіс, мый тӧдӧм йӧз кӧсйӧны пыяны складӧ, кӧні видзӧны курыд зелля. Роисны погона войсьыс да кутісны куим мужичӧйӧс, кыкӧ склад пӧсьыс, а коймӧдыс вӧлі вевъялӧма нин пыриӧ пытшкас. Восьтӧма уголовнӧй делӧ.

* * *

Милициялӧн Сосногорскӧй отделӧ шыӧдчис кывбаба да висьталіс, мый рытнас кык мужичӧй пыртісны сійӧс гаражӧ да мырдӧналісны. Преступникъясӧс арестуйтӧма.

* * *

Озыр йӧзыд, вӧлӧм, оз сӧмын Воркутаын овны. Интереснӧй патерасьыс пышйӧдісны кык видеомагнитофон, советскӧй шайтъяс да иностраннӧй валюта матӧ 600 тысяча шайт дон. Милиция корсьысьӧ.

* * *

Талун корӧ сын да сын быдлаын и быпӧлны. Ухтаын Космочавтъяслӧн улича выльн кыпалӧ выль керка. Но строительясыс уджӧ дзӧмдӧмӧ сійӧ, мый горш йӧзыд нуӧмайӧсь напысь сантехническӧй оборудованиесӧ. Медводдза арталӧм серти 12 тысяча шайт дон.

* * *

Сыктывкарын 32 номера магазинса вузасьысьяс кутісны тыр арлыдӧм куим конкаӧс, кодъяс кӧсйисны гусьӧн петкӧдны тӧварсӧ 60 тысяча шайт дон. Муно следствие.

* * *

174 тысяча шайт. Та мында дон кӧлуйсӧ Ухтаса гусясьысьяс нунсны «Севергазпром» объединениелӧн складса заведующӧйлысь, Тӧдӧны, кытчӧ пыравныт.

* * *

Ухтаын жӧ нунсны и карса газет редакцияысь видеомагнитофон да телевизор. Муно следствие.

Авторъяслӧн мӧвпъяс оз пыр лӧсявны редакциялӧн видзӧдласкӧд.

Редактор А. В. УЛЬЯНОВ.

Редколлегия: А. П. Артеева, И. И. Белых, Г. М. Михайлова, З. Д. Пантелеева, Е. М. Старцева.

Газетӧс наградитӧма «Знак Почета» орденӧн.

Учредительяс: Коми ССР-са Верховнӧй Сӧвет, Коми ССР-са Министръяслӧн Сӧвет, «Коми котыр» общество, «Коми му» газетлӧн коллектив.

Газет петӧ 1918 восянь.

Редакциялӧн адрес: 167610, Сыктывкар, Карл Маркс нима улича, 229. Печать керка, «Коми му» газет редакция.

Юалӧмъясӧн шыӧдчыны 2-01-16 телефон пыр, письмӧяс йылысь — 2-46-36.

Газет петӧ вторникын, четвергын да субӧтаын.

Тираж 7.761 экземпляр.

Газет печатайтӧма Коми республикаскӧй типографиялын.

167610, Сыктывкар, Первомайскӧй улича, 70 номера керка. Индекс 52042.